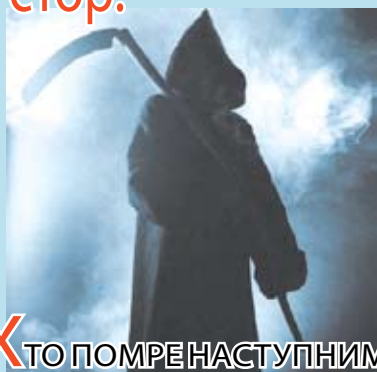


2 стор.



КИШКОВА «ЗАРАЗА»
НА КОРДОНІ УКРАЇНИ

2 стор.



ХТО ПОМРЕ НАСТУПНИМ?
СЕКТА З КОТЕЛЕВА

16 стор.



ТАНЦЮЮТЬ УСІ»
З БРЕЙК-ДАНСОМ

Красноільський фест «обскакав» Путилу

На Буковині проводили вівчарів на полонини вже вчетверте. Цього разу – в Сторожинецькому районі. Але якщо в Путилі «бракувало» овець, а в Банилові Підгірному та Мигово – забави, Красноільськ вразив і тим, і іншим!



5 СТОР. ►

На Буковині – три фестивалі З нагоди святкування 70-річчя від дня народження Івана Миколайчука

14 червня: ретроспективний кінофестиваль поетичного кіно (у районних кіновідеомережах та кінотеатрах Чернівців).

15 червня: етно-фестиваль «На гостини до Івана» у музеї-садибі Миколайчука (у кількох селах Кіцманського району).

15-16 червня: фестиваль молодого етнічного кіно «Кіноетніка» (у кінотеатрі «Чернівці»).

Також у Центрі культури «Вернісаж» демонструватимуть роботи членів Національної спілки художників України, а в драмтеатрі – покажуть дві вистави: 14 червня – «Небилиці про Івана» у постановці Львівського драмтеатру ім. М.Заньковецької та 15 червня – «Тисяча снопів вітру», прем'єру Чернівецького драмтеатру ім. О.Кобилянської.

ПОГОДА

9 – 15 червня

9 червня	10 червня	11 червня	12 червня	13 червня	14 червня	15 червня
вдень +31	вдень +25	вдень +24	вдень +26	вдень +26	вдень +25	вдень +25
вночі +17	вночі +18	вночі +15	вночі +17	вночі +16	вночі +15	вночі +20

Товариство з обмеженою відповідальністю

ТРІНІТІ

автоматизація підприємств – це просто

вул. Руська 41.
(0372) 906 609
(099) 45 11 114

18-19 червня Чемпіонат Європи

серед юніорів

Субота 18 червня – початок о 11.30
Неділя 19 червня – початок о 11.30

вхід 20 грн. + ПЛАКАТ В ПОДАРУНОК

МОТОКРОС

Міжнародний центр «СУПЕРКРОС», м. Чернівці, вул. Руська 226 а, т. 51-99-00

Пригода – негода, дурням засторога або Про те, як мешканець Сторожинця виявив на військовому полігоні невідому речовину і вчинив, як безграмотний грецький селянин

Ця пригода сталася у Сторожинці. Сміливець із райцентру в пошуках металообробки зайшов на територію колишнього військового полігону, а нині Чернівецького військового лісгоспу. Там він надібав бочки з невідомою речовиною. Вміст трьох із них вилив на міському сміттєзвалищі, а порожню тару завіз до себе додому.

У понеділок на пульт зв'язку пожежно-рятувальної частини Сторожинського райвідділу управління МНС в Чернівецькій області надійшло повідомлення про цю подію.

Відділ зв'язків із ЗМІ та роботи з громадськістю УМНС України в Чернівецькій області заспокоює:

ємності у «шукача пригод» вилучено. Поки що скарг на здоров'я у чоловіка немає. Але місце, де він знайшов бочки, ретельно оглянули спеціалісти й огородили його. Вони з'ясували, що кілька бочок ще прикопані і перебувають тут, напевне, 15-20 років. Територія охороняється.

Фахівці санітарно-епідеміологічної служби взяли проби речовини з бочок для проведення лабораторних аналізів та визначення місця для їхньої подальшої утилізації.

Загрози життю і здоров'ю місцевих мешканців немає, – стверджують еменесівці. Ситуація контрольована.

А мені з цього приводу пригадався один із перших американських трилерів 70-х років минулого століття. У ньому йшлося про останні години життя на Землі. Що ж стало цьому причиною? Надзвичайна наполегливість безграмотного грецького селянина і його шалене бажання розбагатіти. Коли останньому до рук випадково потрапила супер-зброя, загублена військовиками-експериментаторами, він зробив неможливе – розпиляв кулю, виготовлену із супер-матеріалу. А саме в ній у середині зберігалася смертоносна зброя, яка знищувала водночас усе людство...

Людмила ЛЕБЕДИНСЬКА,
«Версії»

кримінал

На дорогах – стабільність!

Правила дорожнього руху порушують завжди одні і ті ж водії?! Принаймні, таке враження складається, коли знайомишся з інформацією Державтоінспекції. Так, щодня протягом останнього тижня кількість порушників коливалася у межах однакових цифр – від 220 до 230. Тільки у понеділок, мабуть, тому, що це день важкий, було зафіксовано 297 порушень. Кількість тих, хто керував транспортними засобами у стані алкогольного сп'яніння, також була майже однакою – 20 або 21. Утім, така стабільність цифр нашою є і на певні роздуми: чи була немає плану по затриманню нетверезих водіїв?

У злочинах – теж!

Потягом минулого тижня найбільш кримінальним був вівторок, коли в області зареєстрували 30 злочинів. І 21 один із них, за повідомленням Сектору зв'язків з громадськістю УМВС України у Чернівецькій області, правоохоронці Буковини розкрили.

Зате відносно спокійним був понеділок – лише 8 злочинів, з яких нерозкритими залишилися тільки два. А щодо видів злочинів, то найчастіше на Буковині зустрічаються крадіжки.

Вл. інф.

20 тисяч гривень
для онкохворих дітей зібрали буковинці до Міжнародного дня захисту дітей, завдячуючи фонду «Подаруй дитині життя».

Місцевому референдуму бути?

Так! Про це заявили чернівчани, які 6 червня вже вдруге зібралися на збори, скликані ініціативною групою «Спільними зусиллями захистимо Чернівці». У них взяли участь 207 мешканців міста. На місцевий референдум вони вирішили винести одне питання: «Чи підтримуєте Ви дострокове припинення повноважень діючої Чернівецької міської ради VI скликання?»

Для збору підписів під вимогою проведення місцевого референдуму збори утворили ініціативну групу з 37-ми осіб. Головуючий на зборах Олег Ботушанський, координатор ініціативної групи, викладач ЧНУ, керівник обласного благодійного фонду соціальної реабілітації «Добротвор», запевнив, що всі дії представників нинішньої міської ради, спрямовані на перешкоджання громадської ініціативи, не матимуть успіху, бо громада вже визначилася і лише вона має право як обирати міську раду, так і відправляти її у відставку.

«Кишкова зараза» з Європи з дня на день буде в Україні

Смертельну кишкову паличку у нас навіть не діагностують. Основний засіб захисту – мити руки, овочі та фрукти. Та сказати достеменно – ця паличка мутант, чи вигадка – ще ніхто не може.



У данському центрі сучасного мистецтва Луїзіана, що затишно розташований на березі моря, – там я побувала у 20-х числах квітня – звернула увагу на дивну схему-малюнок. Щоправда, вона висіла не на стіні у залі, а у вбиральні біля сушки для рук. Коли придивилася уважніше, то зрозуміла, що плакат присвячений тому, як треба мити руки. І це у найчистішій європейській країні! Була вражена. Та подруга, в якої я гостювала, пояснила, що на початку нинішнього року в Данії сталася серія незрозумілих кишкових отруєнь. Тоді данський уряд і вирішив повчити своїх громадян культурі миття рук.

Сьогодні загадала той випадок, бо іншого порятунку, ніж правильне миття рук, від убивчої інфекції, що сіє паніку в Європі, просто немає. Принаймні, у нас в Україні.

Наразі статистика нової недуги не радує: 20 смертей, майже 3000 хворих у 13 країнах. Чимало країн закривають свої кордони перед овочами-фруктами ЄС. Наша влада з радикальними заходами не поспішає. Тим паче, що не бачать причин для хвилювання і в бюро Всесвітньої організації охорони здоров'я (ВООЗ) в Україні, вважаючи, що ризик потрапляння палички в Україну мізерний.

Як повідомив **Ігор ПОКАНЕВИЧ, керівник українського бюро ВООЗ**, більшість випадків захворювання фіксуються на півночі Німеччини, тож це локальний спалах, пов'язаний

з особливостями харчування цього регіону.

Санітарні лікарі вважають, що захиститися від цієї палички немає можливості, оскільки вона у кишківнику й будь-які санітарні заходи в аеропортах та залізничних вокзалах будуть безсилі. Тим паче, у німців потужні технології, цілі інститути вивчають цю загадкову недугу. А у нас, як зізнаються столичні профі, немає навіть відповідних препаратів, щоби діагностувати цю інфекцію. Та лікувати нас будуть як при звичайному отруєнні, кажуть спеціалісти.

Нагадаємо, що першими симптомами німецької інфекції є пронос із кров'ю, ураження нервової системи, ймовірна також втрата свідомості. Та хто, чи що, спричинив її – на це питання не відповів навіть інститут Роберта Коха, де розглянули 500 проб овочів.

Вадим ШИПУЛІН, науковий директор Українсько-німецького гастроентерологічного центру висловив припущення, що швидше за все у Німеччині відбулася мутація під час вирощування ГМО продуктів чи овочів з допомогою пестицидів. Як наслідок – утворилася стійка кишкова паличка-мутант, яка здатна вбити людину. І вона може бути присутньою на будь-яких овочах і фруктах.

Натомість страховики вважають німецьку болячку вигадкою. На їхню думку, хтось виробляє цю заразу з метою наживи. І варто було б зайнятися цим спецслужбам.

Наші буковинські лікарі теж мають свою точку зору на цю проблему. Зокрема, **досвідчений педіатр Ірина РЕГУЛЬСЬКА** вважає цю кишкову паличку мутантом. Адже жодні піддії ліків, змін у довіллі мутують чимало живих організмів. Людині доводиться платити за те, що вона виробляє з природою...

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»

Секта з Котелева: хто помре наступним?

«Версії» неодноразово писали про багатодітну родину з Котелева, де молода породілля померла через місяць після пологів від голоду. Її батько та чоловік, згідно їхньої віри, навіть до реанімації обласної лікарні носили 20-річній нещасній жінці виключно мінеральну воду. А кілька років тому за таких же майже обставин померла і мати цієї породіллі, бо найближчі родичі заборонили їй перелити кров.

Нині у тій родині на виданні ще кілька молодих дівчат. Чи не чекає на них така ж страшна доля, як у сестри та матері?

Про це ми поцікавилися в **Юлії ЯКІВЧЕК, начальника служби у справах дітей обласної держав-**

ної адміністрації:

– Подібних сімей сьогодні на Буковині три. Вони потрапили у

поле зору служби у справах дітей ще 2004-го року. Від того часу були звернення до прокуратури та міліції як щодо притягнення їх до адмінвідповідальності, так і з приводу вилучення дітей у зв'язку із невиконанням батьківських обов'язків. Але наша служба може тільки збирати матеріали та подавати їх до відповідних органів. Адже не в нашій компетенції притягати людей до відповідальності. Стосовно ж багатодітної родини з Котелева Новоселицького району, то нам повідомили, що діти нібито повернулися до навчання. Зрозуміло, ми перевіряли цю інформацію. Але так воно й було: діти відвідували навчання.

А 2010-го року, коли сталася

трагедія, служба у справах дітей ОДА зібрала пакет документів і запропонувала відібрати дітей у цієї сім'ї без позбавлення батьківських прав. Та суд відмовив у зв'язку зі зміною обставин – діти повернулися до навчання. Хоча окремі з них перебувають на екстернатній формі навчання. Щоправда інші відвідують уроки.

Та все ж Новоселицький райвідділ міліції порушив кримінальну справу стосовно смерті породіллі. Ведеться слідство. Та через великі черги експертизи затягуються. Як повідомила прес-служба обласної прокуратури, вони намагатимуться прискорити хід слідства. А поки що діти залишаються у тій сім'ї, де через віру загинули двоє жінок 20-ти і 40

років.

– Чи будуть притягнуті до відповідальності винуватці трагедії – хто зна. Це делікатна тема, адже тут діють релігійні мотиви, – каже Юлія Яківчек. – Моя особиста позиція – щоби діти в цій сім'ї не жили. Адже кількість дітей тут постійно збільшується, тим самим збільшується і кількість членів секти. А дана віра дуже утискує права людини, особливо жінок.

На Буковині діє 754 релігійні громади, з них 9 – незареєстровані. І в кожній з останніх – може виникнути подібна ситуація.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Понад 90% буковинських підприємців не читали Податкового кодексу Амайжекожентретій–боїтьсяговоритипромісцеву корупцію

На Буковині лише 7% опитаних підприємців знайомі з головним податковим документом. Натомість 61% – з його положеннями не знайомі, а 32% – не впевнені, що читали цей документ.

Загалом ступінь інформованості підприємців області з нормативно-правового забезпечення є незадовільним. Підприємці часто навіть не підозрюють про існування дозвільних офісів і «єдиних вікон». Такі дані власного опитування підприємців оприлюднила Чернівецька обласна громадська організація «Буковинська агенція регіонального розвитку». Зокрема,

у рамках проекту «Аналіз забезпечення та захист прав громадян на здійснення підприємницької діяльності у Чернівецькій області» було опитано 100 підприємців з міста, та ще 100 – з районів області.

Серед інших цікавих результатів опитування – факт того, що, як з'ясувалося, влада у більшості випадків у роботу підприємців не втручається. Проте жодних проблем з оформленням реєстраційних і дозвільних документів не мали 33,45% опитаних. 10% вказали на проблеми з терміном дії дозвільних документів, 9% – на те, що сума оплати за їх отримання не відповідає нормам. На порушення терміну видачі дозвільних документів поскаржилися 13% опитаних.

Щодо корупції, то з одного боку дослідження виявило, що, нібито, «рівень зловживань з боку представників органів державної влади

щодо суб'єктів підприємницької діяльності є нижчим, ніж усередньому в Україні». Наприклад, лише 39% підприємців вважають, що наявність хабарництва у діяльності підприємств при взаємодії з державними органами присутнє. Проте...

– Були випадки, коли люди, доходячи до питання про корупцію, зупинялися і казали: «Ми не будемо відповідати в жодному форматі на це питання, вибачте», – розповів Олексій Грушко, керівник проекту під час прес-конференції у чернівецькому прес-клубі.

– І це при тому, що опитування здійснювалося на анонімній основі. Тобто, неможливо було ідентифікувати особу, а все одно люди боялися відповідати на питання анкети, – додає Микола Ляхович, голова громадської організації. – І таких людей було більше 30% відсотків...

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

ЦИФРИ ТИЖНЯ

10 000 гривень

боргу припадає на кожного українця за позиченими владою коштами (без урахування відсотків за цими боргами!). Такі дані наводить экс-міністр фінансів Віктор Пинзеник.

Станом на 1 травня сума державного боргу України (прямого і гарантованого) склала 463,3 млрд. грн. З початку року ця сума зросла більш ніж на 31 млрд. грн, а за останній місяць – на 14,3 млрд. (проти 449 млрд. грн у квітні).

Коментуючи наведену інформацію, Пинзеник зазначив, що причина боргової дірки не усунута, і це веде тільки до її збільшення.

– Уряду нелегко працювати в 2011-му, бо Україна має сплатити 189 млрд. грн зовнішнього боргу, – сказав Віктор Янукович на розширеному засіданні уряду, присвяченому розгляду тарифів на житлово-комунальні послуги. – Все це – з громадян, з платників податків. Це величезний тягар для нашої країни...

Щодо цього виникає головне питання: куди йдуть позичені гроші? На розбудову? Програми розвитку? Ні, вони, на жаль, розбазарюються і проїдаються, тому, схоже, невдовзі Україну за борги віддадуть за безцінь і «з потрохами»...

903,9 тис. осіб

проживає нині в області. З них 381,3 тис. – у містах, 522,6 тис. – у сільській місцевості.

З початку року в області народилося 3444 малюки, що на 36 менше, ніж за січень-квітень 2010 р. Народжуваність у сільській місцевості залишається традиційно вищою, ніж у міських поселеннях (12,4 проти 10,4 народжених на 1000 жителів). У Чернівцях з початку року народилося 803 малюки, померло 854 особи.

Голова представництва дитячого Фонду ООН (ЮНІСЕФ) бореться зі СНІДОМ на Буковині

Учора Губернатор Буковини зустрівся з головою представництва дитячого Фонду ООН (ЮНІСЕФ) в Україні Юкіе Мокуо.

Під час зустрічі обговорювався стан надання медичної допомоги дітям області, хворим на СНІД, – повідомляє прес-служба ОДА. Адже співпраця з ЮНІСЕФ на території України триває вже тривалий час і має позитивні результати.

За словами губернатора, Буковина має унікальний досвід у роботі з ВІЛ-інфікованими дітьми. Як приклад, дитячий будинок сімейного типу настоятеля Свято-Вознесенського чоловічого монастиря, отця Михайла Жара в селі Молниця Герцаївського району, де на вихованні перебуває 250 дітей, 44 з яких живуть з ВІЛ. Загалом в області на обліку перебуває 86 дітей, серед яких у 49 підтверджено ВІЛ-інфекцію, а у

37 діагноз у стадії підтвердження.

Робота має тривати у трьох напрямках: найперше – це профілактика захворювання, по-друге – вміння жити з ВІЛ-інфікованими та унеможливлення фактів дискримінації за ознаками хвороби, по-третє – допомога власне хворим, особливо дітям.

Пані Юкіе Мокуо високо оцінила впроваджені принципи роботи з ВІЛ-інфікованими дітьми в області. «Я давно чула про цю чудову ініціативу і раніше, однак зараз отримала змогу побачити все на власні очі. За дітей, які перебувають в дитячому будинку, немає жодного приводу хвилюватися – вони забезпечені абсолютно всім необхідним». Особливої уваги, за словами голови представництва дитячого Фонду ООН в Україні, заслуговує високий рівень соціальної інтеграції дітей – вони ходять до звичайної загальноосвітньої школи, дуже позитивним є ставлення до них з боку освітян, населення. І цей досвід, підкреслила Юкіе Мокуо, надзвичайно важли-



Юкіе Мокуо, Михайло Папієв, голова ОДА та Ігор Шкробанець, начальник Головного управління охорони здоров'я (зправа направо)

вий, тому ним треба ділитися. Бо, на глибоке переконання гостей, одне з найголовніших нині завдань – формування толерантного ставлення громади до проблем ВІЛ-інфікованих.



На чернівчан чекає нове пиво У Чернівцях з'явиться український «ель» від «Опілля». Його виробник позиціонує свою продукцію як справжнє живе пиво

Дуже часто споживачі пива від торгової марки «Опілля» не лише відзначають його неповторний справжній смак і хороший пивний дух, а й схожість за смаком з відомими іноземними торговельними марками. Зокрема, справжні естети хмільного напою відзначають схожість смаку пива «Опілля» з класичним англійським світлим елем або легендарним вірменським «Кілікія». Ми вирішили і собі продегустувати новинку, тому й поцікавилися детальніше його виробництвом. За коментарем редакція звернулася до **представника заводу, офіційного постачальника ВАР «Опілля» Тараса ПАСТУХА.**

– Справді, продукцію торгової марки «Опілля» дуже часто порівнюють з відомими іноземними брендами, які, на відміну від великих пивоварень, дотримуються класичної схеми виготовлення цього напою. Основна причина такої подібності – класичні рецепти виготовлення пива та відсутність у процесі варіння невластивих для пива

добавок. Так, класичний англійський ель і живе пиво «Опілля» вариться з пивоварного ячменю та ячмінного солоду без будь-яких «прискорювачів бродіння» на зразок «мальтозної патоки», а також без «солодильних матеріалів», цукру та різноманітних «Е-кодів». Таким чином, усі торгові марки, які використовують класичну енциклопедичну методику варіння пива, зберігають натуральний смак справжнього живого пива. Тож і не дивно, що в усьому світі відомо про справжній англійський ель, вірменську «Кілікію», класичні сорти чеського чи баварського пива. Показово, що в одному ряді з цими яскравими прикладами якісного живого пива стає продукція «Опілля».

Саметому «Опілля» обирають усі: й ті, хто хочуть втамувати спрагу, або ж просто спробувати добрий хмільний напій, алетажі справжні естети пива, які цінують його за унікальну класичну рецептуру, що зберігає класичний смак – смак самого життя.

Максим БРАНКО, «Версії»

У Пруті – шкідливі бактерії, а в чернівецьких фонтанах – бозна-що

У воді на міському пляжі Чернівців міськСЕС виявила перевищення рівня бактерій кишкової групи більш ніж у п'ять разів. Лікарі кажуть, що у такій воді можна «підхопити» гострі кишкові інфекції – сальмонельоз, дизентерію, гастроентероколіт.

Санітарні лікарі радять також не купатися у фонтанах, адже вода там взагалі не перевіряється на інфекції. Проте у центрі Чернівців щодня хлюпаються десятки дітей та дорослих. Таблички ж про заборону купання у фонтанах не встановлюють, бо вони порушують їх естетичний вигляд.

Азаров «знайшов» 10 мільйонів – на буковинські дороги

Чернівецька область отримає 10 мільйонів на ремонт доріг з додаткової субвенції на соціально економічний розвиток регіону, – повідомляє прес-служба ОДА. 7 червня Прем'єр-міністром було підписане відповідне розпорядження.

– Ці кошти будуть спрямовані на вирішення найбільш нагальної проблеми міста Чернівці – ремонт доріг, – зазначив голова ОДА Михайло ПАПІЄВ.

Нагадаємо, під час Українсько-данського бізнес-форуму глава уряду пообіцяв до кінця року в Україні побудувати близько тисячі кілометрів доріг.



Позбавлення ілюзій 2000-й: Злам без змін

Продовжуємо історичну рубрику «Puppenspiele (ляльковий театр)». Тепер у центрі уваги перше десятиріччя XXI століття на Буковині.

«Не дай Боже жити вам у часи великих змін», – казали на Сході. Але наївні, вони ще не знали про зміни, які нічого не змінюють. А відтак можуть тривати протягом життя цілих поколінь.

Нострадамус і Кожелянко

У катренах Нострадамуса біс ногу зломить. Почитайте, як буде вільна хвилина. Такої мутної нісенітничі годі й шукати. Вже п'ятсот років морочаться, що він там напрозорив. Кіно знімають про нього, книги пишуть про його дар провидця. Хоча пророків і зараз не бракує – зрозумілих і прозорих. Колись в Азії вважали, що поет і пророк – одне й те саме, якщо тільки поет справжній. Хочете перевірити це твердження просто зараз? Ось що пише поет Василь Кожелянко з Кам'яної у своїй колонці «МБ» у 2000 році:

«Для Ющенка тягарем є його прем'єрство, бо він не виявляє особливого інтересу до ефективного управління народним господарством, а найбільш комфортно, здається, почував би себе в кріслі Президента. Він же бачить, яка це посада в Україні: конкретної відповідальності – мінімум, зате реальної влади – максимум».

А Кожелянко ж ще десь у тому ж році писав про майбутній майдан. Такий непомітний пророчий злет. За копійки і в кожному кіоску.

Поети, пророки і птахи літають завжди. Незалежно від того, чи дивляться на них, чи ні. Бо це їхня властивість. Ви ще хочете думати про незрозумілого Нострадамуса? А як щодо катренів Кожелянко? Замало

нікого не лякає (і це лякає ще більше!). Приміром, у 2000-му році поет Кожелянко пояснював читачам, що не варто вести мовну війну, тим паче забороняти російськомовні пісні, тому що це призведе до тупої взаємної ненависті і... більше ні до чого. Він пояснював, що коли ти сам крадеш і поводишся нахабно, то навколо тебе обов'язково зберуться люди, які крастимуть і поводитимуться, як ти. А якщо вас таких багато, то таким буде і Президент, і члени уряду, і твій безпосередній начальник. І навіть те, що так жити незручно, також доведеться пояснювати.

...Можна, звісно, передавати смак часу через події, факти. А можна через те, що в ті часи треба було пояснювати. І, здається, це буде точніший портрет епохи. Просто в яблучко.

Мер і терорист. Не кіно

Не тільки кіно бере сюжети із життя, але й життя від кіно. Непоганий сюжет для детектива: мер міста з валізою, набитою доларами, чекає когось просто на вулиці (Гайдара), яка живе своїм повсякденним життям. Знайомі підходять і вітаються, мер стримано відповідає. Чернівчани достатньо делікатні для того, щоб запитувати: що ви тут робите? «Хотів, щоби думали, що призначив

Багато. 225 тисяч доларів. Папірці за життя. Кожен заробляє, як може. Цей надсилав на адресу мера листи, де повідомляв, що підготував вибухи у житлових будинках. З'ясувалося, це правда.

Правоохоронці врешті-решт затримують злочинця. Аж дивно. З'ясувалося, хтось-таки вмів працювати. Хоча тій пастці з міським головою на вулиці Гайдара так і не вдалося раптово зачинитися. За грошима не прийшли. Терориста затримали в пивбарі біля «Черемошу». Він пив не отруєне пиво і думав про новий різновид щастя – 225 тисяч доларів. Кінець фільму.

Промова Воланда у Чернівцях

Булгаківський Воланд казав, вдвляючись у мешканців комуністичної Москви: «Люди як люди. Тіль-



Сенсаційні заголовки 2000-го

ки квартирне питання їх зіпсувало». Можливо, у 2000-му цей похмурий чувак навідувався до Чернівців. Тільки Булгакова не було, і про це не було кому написати. Майже всі кримінальні злочини цього періоду у Чернівцях відрізняються, так би мовити, дрібним прайсом. За п'ятсот доларів вбивають родину і дітей молотком (батько дістає вісім ударів, дружина – чотири, дитина – два), за триста гривень роблять інвалідом (не праці) тощо. Тож люди як люди, але питання грошей трохи зіпсувало чернівчан. Грошовою подією 2000-го у Чернівцях можна вважати випадок, коли мати не могла заплатити 19 гривень за ліки для своєї дитини у дитячій стоматології. І так бігала містом, щоби дістати ті злочасні 19 гривень, що дістала серцевий напад, від якого померла. Гадаю, на такий випадок у Воланда просто слів би не знайшлося. Тут уже не до фокусів. Цікаво, що цього ж року в Чернівцях офіційно зафіксували смерть від голоду.

З'їж мівіні – вмийся мінералкою

Що-що, а реклама вражає різноманітністю. Вона починає нагадувати окремих вид мистецтва,

спосіб мислення і життя. Тут Чернівці йшли завжди у ногу з часом, не шкутильгаючи. Деякі з цих реклам мене настільки вразили, що вирішив написати про них кілька рядків. Вони гідні захоплення. Ось із пожовклої шпальти широко посміхається відомий буковинський науковець, проректор БДМУ п. Коломовець. У статті, підписаною його ім'ям, є досить екзотичні поради. Наприклад, вмиватися мінеральною водою «Миргородська». Така точність деталей – не просто мінералкою, а саме «Миргородською» притаманна нашим лікарям новітньої епохи. Нещодавно мені довелося дізнатися вже від іншого лікаря, що недостатньо просто купити ліки. Їх потрібно купити в такій-то аптеці. Вочевидь, це запорука успіху теперішнього лікування.

Якщо зараз у моді короткі рекламні гасла, то в тодішніх газетах був популярним жанр рекламних статей. Історія локшини «Мівіні» мене зачепила. У рекламній історії йшлося про те, що вантаж «Мівіні» затримали на кордоні з Німеччиною задля експертизи. І німецькі експерти були так вражені, що з тих часів «Мівіну» вже ніхто не затримує. І всі радіють локшині. І діти, і старі. Все б

кові люди. Серед публікацій 2000-го мою увагу привернула стаття про Івана Калинюка з с. Ревне, який вилікував себе від тяжких хвороб. У публікації переважно про янголів, про любов, про зустріч із Всесвітом на світанку, про марноту мирського, видимого тощо. Одужала людина, але з часом уже не збіглася, лише із Всесвітом на світанку.

Інша публікація про колишнього вчителя, який побудував собі дім на дереві, вразила мене своєю символічністю. Звісно, це була розповідь про надто дивакувату, асоціальну, але, загалом, не злу людину. Головний дефект якої – вона нічого не хоче робити проти себе. Ніщо з того, що здається їй ненормальним. І, показово, що єдине місце, де ця людина почувалася комфортно, – на дереві, подалі від людей.

Епілог

Пристрасть до пошуку висновків обтяжує. Чи не простіше подати факти, вмити руки, а читач нехай згадає, фантазує, міркує і робить висновки самотужки? Мене, наприклад, в цій безкінечній газетній хроніці вразив випадок, коли онук з дідом у потязі (здається, на Окницю) шукали туалет і – випали з вагону, бо там не було дверцят. Мені здалося, цей окницький розбитий обшарпаний потяг нагадує суспільство. Люди випадають з нього, хоча їхні вимоги, здавалося б, – найпростіші, щось на кшталт, знайти туалет. І то не вдається. Та у письменника Пелевіна я знайшов більш узагальнений образ. Письменник згадає, що його у дитинстві цікавило: чому у космонавтів, які прямують на старт, у руці завжди валізка. Хтось пояснив йому, що в скафандрі у космонавтів, мовляв, нема куди спускати сечу і випорожнитися. Тож лайно по шлангу йде до тієї валізки. І Пелевіна весь час мучив цей образ польоту до зірок із валізою свого лайна. Мені невідомо, що розбудовує наше суспільство: капіталізм, незалежна держава, власні



Одна з перших буковинських реклам «Вестерн Юніон»

екзотики?

Коли читаєш щотижневу колонку Кожелянко у старій підшивці, то розумієш, як можна визначити 2000-й рік. Це час, коли треба було пояснювати зовсім прості речі. І цим він ані на йоту не відрізняється від, скажімо, нинішнього року. У цьому жах, який

побачення», – пожартував потім Федорук. Насправді десь позаду посадовця спецназ, а сам він чекає на терориста, який погрожує отруїти місцевий водогін. Терорист не ідейний борець і навіть не божевільний, вірніше настільки ж божевільний, як і всі. Просто йому потрібні гроші.

нічого. Але з натхненням «переселили». Не знаю, чи цілували німецькі митники бампери фур з сухою українською локшиною, яка так порадувала німецьких експертів, але настрій статті був такий, що в цьому просто не було сумнівів.

І ще одна перлина із серії «Чернівці – місто контрастів». Цього разу – реклама позашляховиків. Задля наочності ілюстрації журналісти сфотографували джип Федорука, джип Прокopcя і ще чийсь джип, які мали спонукати чернівецьких крутих звернути увагу на ці машини. Цікаво, що коли через кілька років треба було подавати декларації про статки і доходи, ці джипи мені вже не пригадуються. Їх уже ніхто не фотографував.

Диваки

Люди, які випадають з часу, також характеризують час. І, що показово, в усі часи це приблизно одна-

особняки. Але здається, що валізка з лайном переповнилася, вона стає надто важкою. І жодна мрія не виправдовує такого тягара.

(далі буде)

Сергій ВОРОНЦОВ,
спеціально для «Версій»



Красноїльський фест «обскакав» Путилу

Єдиний «мінус» свята – сонце пекло немилосердно... Залишалося тільки дивуватися, як юним та дорослим артистам із сіл Сторожинеччини вдалося так легко і хвацько витанцювувати у своїх мереживних народних строях, вовняних шкарпетках та кожушках. Але що поробиш, початок літа на Буковині видався вельми спекотним...

Що за гуцульське свято без трембітарів? Щоправда, місцеві трембіти нагадували формою і звуком чудернацькі ринви...

Зустрічала же гостей Красноїльська гірська галявина, на якій, власне, і відбувалися проводи, ошатними копичками сіна та молодими ялинками. Під кожною – по міліціонеру: «пантрують, аби було всьо чьотко». Недалеко – кордон з Румунією, та й гуцули місцеві – люди запальні, гарячі...

Чи не кожне село Сторожинеччини, а також інші райони області облаштували на галявині свої презентаційні палатки з народними промислами. Тісними рядами поруч прилаштувалися торговці з найрізноманітнішим крамом. Далі – різнома-

полонині, проціджують не через марлю, а через хвою: ламають гілочки зі смереки, через них молоко проходить, вбираючи в себе їхній аромат, – ділиться секретами «справжньої брин-

ливається у спеціальні форми, в яких і охолоджується. Люди зазвичай беруть сирні коники не як забавку, а щоб їсти. Хоча вони можуть довго зберігатися: з часом коники засушуються. Оскільки



зи» один із гуцулів, Іван Гордідженко. – Після цього його зливають у великий котел, кладуть на вогонь, підігрівують, додають у молоко глек (чи гляк – травний сік молодого теляти) і воно починає звурджуватися. Будз збирається марлею, через яку стікає рідина (дзер), і його кладуть на вогнище. Вогнище в колибі, де вівчарі роблять бринзу, горить постійно, тож цей дим іде через вогнище і сир підкопчується. Отакі виходить справжня бринза.

вони підсолені, то можуть у серванті й рік стояти. Але через рік його вже їсти не можна, – зауважує пані Маріка.

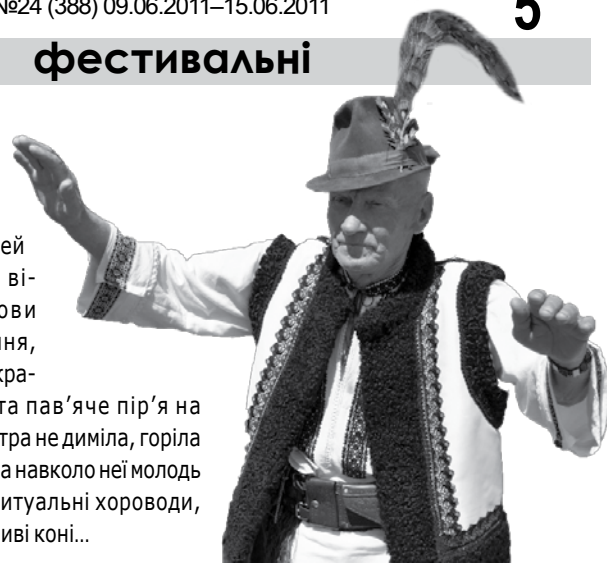
Вівчарів проводжали з гірської галявини над Красноїльськом, тому глядачів та учасників організовано підвозили бусами та автобусами зі Сторожинця до місцевого ДОК, а від деревообробного комбінату – вже на полонину.

Ближче до обіду – стає галосніше, троїсті музики намагаються переграсти один одного, на кожному куточку щось печуть, смажать, готують, натовп стає усе більший і строкатіший.

– Наша Буковина – то такий гарний, прекрасний край, що кожен хотів цей шматочок мати, – це так здаля розпочинає свою розповідь про свій наваристий бішмармак місцевий кулінар Іван Бурла. – Тому в нашій мові дуже багато діалектів з різних-різних мов. «Бішмармак» – це татарське чи казахське слово, яке означає «їда трьома пальцями». Тобто, бішмармак (мариновану баранину) треба їсти трьома пальцями. М'ясо добу відмаринувалося у спеціальних спеціях та гірських травах, тепер варю його на вогнищі, доки воно не відійде від костей. За півгодини зварю ще й мамалигу

– то можна буде сідати до столу!

На сцені в цей час – офіційні вітання, промови та нагородження, співи, танці, яскраве мереживо та пав'яче пір'я на капелюхах... Ватра не диміла, горіла яскраво і довго, а навколо неї молоді довго водили ритуальні хороводи, скакали норовливі коні...



Красноїльськ – селище переважно румунське, тому свято було двомовним та полікультурним.

А потім – знову пісні, виступи, розіграші у лотереї бочки бринзи, гуцульських сувенірів і навіть... кількох овечок!

До речі, про овечок. Якщо в Путилі цього року на проводах було кілька «демонстраційних» овечок, то в Красноїльську – ціла отара. Георгій Плешка разом зі своїм онуком та іншими помічниками вигнав до загорожі своїх овечок, яких тут же, швиденько доїли: «свято – святом, а ми і так на годину припізналися!»

– Мій онук Сафрон з трьох років виріс серед овець, – розповідає Георгій Плешка. – Пильнує їх, доїть постійно. І взимку, і влітку – він весь час зі мною. Вночі спить біля овець...

Ватагом свята під фанфари обрали Антона Плешку. Ватага одягли в сардак, кучму, подали тайстру з хлібиною, водою та кресалом.

– Декотрі лагідні, вони самі тягнуться до тебе, ти йдеш вперед, а вони – затобочу... Кажеш їй: «давай вперед» – і вона йде! А з рештою треба бути більш суворими...

Я 37 років працював біля корів на фермі. Маю золоті медалі, ордени всілякі. А вдома – 6 корів тримав, 2 коней, 70 овець. Приходив з роботи додому, і працював біля своєї худоби ще більше, ніж в колгоспі, – згадує Георгій Плешка.

Отакі вони – румуно-українські проводи на полонину... Барвисті і запальні. І від Чернівців – недалеко. Тому наступного року – гайда в Крас-



ноїльськ на полонинне свято! Диких звірів не боїмося, чоловік гірше звіра. Маємо собак, які допомагають нам пасти овець.

Усього у Георгія Плешки їх 70. Щоби здоїти, трьом «молокозбирачам» потрібна година. А доїти овець треба тричі на день.

Ще пан Георгій каже, що кожна вівця має свій характер.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії», фото автора

Під час свята було підписано Меморандум про співпрацю між місцевою владою та Міжнародною благодійною організацією «Добробут громад», який стимулюватиме розвиток сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів та їх об'єднань, а також створюваних ними підприємств з переробки молока.



нітні атракціони, каруселі та гойдалки, кульки, солодоші та інші дитячі радощі... Дорослих же, доки ще не розпочалася урочиста частина, цікавив, насамперед, квас і овеча бринза. Квас – бо спекотно, а бринзу – додому. Адже ж, по-перше, – дешева, а по-друге – справжня!

– Молочко, коли здоять овець, на

Пан Іван каже, що з 400-500 овець, які випасають на полонині, гуцули видоюють літрів 100 молока. А це – 20 кілограмів справжньої гуцульської бринзи.

Поруч сирні коники продає пані Маріка Пантів з Путилі.

– Сирні коники робить моя мама, – каже жінка. – Сир підігрівается, за-

«Буковинський час» і його мальовничі додатки...

Виставка експонаційних творів сорока восьми випускників Чернівецької художньої школи ім. М.Івасюка представлена у Центрі культури «Вернісаж». Пейзажі, портрети, натюрморти, жанрові картини, декоративні композиції, скульптури – все це сфокусовано у виставковому просторі яскравої творчості та фантазії.

«Тема № 26 (на 7 год.), Тема № 29, завдання № 38 (на 24 год.), Тема № 29, завдання № 37 (на 24 год.), додаткова робота з композиції, додаткова робота з живопису, ...» – читаємо на невеличких картках з назвою картини, ім'ям автора та викладача. Напевно, журі оцінює роботи згідно своїх академічних вимог: конструкція предметів, перспектива, колірна гама, технічність виконання, а



Тіна ПОПОВА, 15 років, «Чоппер», пластилін, викладач Н. Волошина

глядачі дивуються їхній безпосередності, захоплюються мальовничістю, емоційністю та ширістю.



Анна САУЛЯК, 15 років, «Буковинський час», викладач В. Макогон

Кожний із сорока восьми юних художників цікавий своїм образним баченням світу. У

цьому виставка переконує впевнено, яскраво і майстерно. Дякую! І художникам, і їхнім наставникам.

«Бери свій байк та їдь вперед!»

Тисни на газ, про свої гальма забувай!», – чомусь зразу пригадалися слова одного з байкерських гімнів. Ця фігурка виліплена з пластиліну, а може вона скоро втілиться в гіпс, шмот чи бронзу...

Попереду у юних художників нові задуми, матеріали, сюжети, перемоги, виставки...

Тетяна СПОРИНІНА, «Версії», фото автора

Які основні проблеми Чернівців влада має вирішити першочергово?



Людмила, безробітна: мені заважають бездомні собаки – вночі не дають спати. Вдень – вулицями страшно ходити, можуть кинутися і вкусити.



Віра, продавчиня: якби влада нарешті вирішила проблему безробіття... Адже дуже багато людей закінчують вузи і сидять без роботи. А ще – не розумію, навіщо така кількість депутатів? Заробляють вони добре, і на депутатстві також, а роблять для людей дуже мало.



Світлана Іванівна, пенсіонерка: мене все задовольняє. Адже завдяки дітям, які мені допомагають, не відчуваю, що в мене всього 900 грн. пенсії.



Наталя, студентка: у міста стільки проблем!!! Але я, переважно, зайнята своїми особистими проблемами, тому на загальні питання Чернівців поки що не звертаю уваги...



Ірина, продавець у книгарні: мене турбують проблеми нашого магазину – надто маленька площа. І туалету немає, тож бігаємо у сусідні приміщення. Але цим питанням міська влада не займається, бо магазин закріплений за обласною радою.



Женя, таксист: першочергово мене хвилюють дороги, бо їхній стан катастрофічний! Зокрема, вул. Чапаєва, Білоруська, Південно-Кільцева тощо – там можна «вбити» ходову автомобіля! А яка заплутана нумерація будинків у Чернівцях! Чорт ногу зламає...



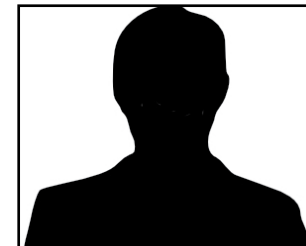
Дмитро, пенсіонер: у центрі міста на Центральній площі треба замінити плити. Їм уже дуже багато років, вони псують вигляд площі. А перекладені до 600-річчя плити вже так розхиталися, що з-під них вилітає вода, обприскуючи пішохода...



Василь, електрик: на вул. Південно-Кільцевій, між 9 та 5Б будинками був дитячий майданчик. Гойдалки, пісочниця. Але прийшли «пани бізнесмени», сказали, що беруть ці гойдалки на ремонт, вивезли їх і залили там фундамент. Суд їм заборонив будівництво та виніс рішення розібрати фундамент. Але він і досі там, ніхто його не розбирає. А дітям нема де гратися.



Дмитро, старший продавець-експерт: ми з дружиною знімаємо квартиру, маємо маленьку донечку. Грошей не вистачає, а за оренду доводиться чимало платити. Час уже подумати про молоді сім'ї: хоч би якісь соціальні кредитні програми діяли...



Просто чернівчанин: якщо не фотографуватимете мене, то я скажу, чого бракує нашому місту. Найперше – чесних людей. Бо коли б крали і розбазарювали менше, то і жили б ліпше.

П'ятирічка – для чернівчан: щоби жилося комфортно або Які проблеми обласного центру вирішуватиме влада найближчим часом

Хочуть почути кожного...

Стратегія розвитку Чернівців на найближчі перспективи – така тема для обговорення була запропонована лідерам недержавних громадських організацій, бізнесменам, керівникам соціально активних підприємств, журналістам, політологам, економістам. Перебравши на себе роль експертів, вони взяли участь у своєрідному мозковому штурмі. Як зауважив один із головних ініціаторів цього заходу, радник міського голови Борис РУСНАК, короткотерміновий план нагальних заходів, складений експертами, – це лише перший крок. Завдання влади – почути кожного мешканця міста. Тому волонтери здійснюватимуть квартирні обходи, щоби дійти до кожного і почути саме його думку. Відтак відбудуться громадські слухання і лише після цього сформується типові та локальні завдання, які й стануть пріоритетними у діях влади.

Отож, запрошуємо читачів-чернівчан узяти участь у продовженні мозкового штурму. Місто існує для Вас, тому Вам і вирішувати, як воно далі розвиватиметься.

Які проблеми, на Вашу думку, потребують першочергового вирішення? Надсилайте до редакції свої пропозиції. Редакція їх передасть робочій групі міськради.

Питань із пательні – 102

Під час першого етапу роботи експерти визначили до розгляду 102 проблеми, які, так би мовити, перебувають у всіх на вустах і вже саме їхнє існування викликає нарікання чернівчан. Серед них – відсутність якісної питної води у водогоні і комунальних басейнах, брак системності у підходах до реконструкції та забудови. Недостатність зелених зон для відпочинку. Безпритульність – як людей, так і тварин. Низька якість будівельних робіт, непрозорість процедури переведення житлових приміщень у нежитлові. Зруйнованість дренажних систем старої частини міста. Зсуви. Проблема збору, сортування та переробки відходів. Погані дороги. Хабарництво і корупція в органах місцевого самоврядування. Природні монополії у комунальній сфері. Загибель місцевої харчопереробної галузі, молодіжні кредити, точніше – їхня відсутність тощо.

Відтак модератор зустрічі Володимир Зав'ялов, представник Буковинської партнерської агенції, разом з Борисом Руснаком поділили всі озвучені проблеми на 5 напрямків: економіка, туризм та інвестиції; містобудування, архітектура, земельні відносини; житлово-комунальне господарство та охорона довкілля; гуманітарна сфера; інноваційний розвиток. Потім усі присутні обрали собі напрямки, в яких розбираються і над якими хотіли б працювати, і кілька наступних годин присвятили їхній систематиза-

ції та пошуку шляхів реалізації.

Сильні духом – це ми?

До речі, нещодавно депутатська експертна комісія проаналізувала виконання 22-х міських програм, які завершуються нинішнього року. Напевне, окремі з них будуть продовжені, а від деяких відмовляться.

Утім, як здалося автору цих рядків, окремі добрі починання не зможуть перетворитися на добрі справи. Бо чимало міської території, як з'ясувалося під час обговорення, вже продано. Особливо це стосується тих місць, де можна було б зробити рекреаційні зони для відпочинку «безмашинних» чернівчан, дітей та людей поважного віку. Приватна ж власність у нас, як відомо, недоторкана, як священна корова в Індії...

А ще серед чи не найголовніших проблем міста – невіра чернівчан у свою самодостатність і силу. «Що я можу зробити? Влада у їхніх руках! А в мене що? Порожні кишені?!...» Такий аргумент і робить народ слабкодушним. А хіба ми такі?

Не будьте байдужими, тільки Ваша активна участь у місцевому самоврядуванні змусить владу Вас почути, а відтак і прислухатися до Вашої думки.

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»

робота



Головне управління юстиції у Чернівецькій області оголошує конкурс на заміщення вакантної посади: державного виконавця Першотравневого відділу державної виконавчої служби Чернівецького міського управління юстиції;

Відповідно до Порядку проведення конкурсу та згідно з Типовими професійно-кваліфікаційними характеристиками посад, основні кваліфікаційні вимоги до кандидатів: вища юридична освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем бакалавра, спеціаліста, магістра, без стажу роботи, знання державної мови та ПК.

Особи, які відповідають основним кваліфікаційним вимогам і бажають брати участь у конкурсі, подають до конкурсної комісії такі документи:

- заяву про участь у конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника зі встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу;
- заповнену особисту картку (форма П-2 ДС) з відповідними додатками;
- копії 1-ї, 2-ї та сторінки з реєстрацією місця проживання паспорта громадянина України;
- копії документів про освіту;
- відомості про доходи та зобов'язання фінансового характеру за 2010 рік щодо себе та членів своєї сім'ї (форма № 001-ДС);
- 2 фотокартки розміром 4х6.

Термін прийняття документів протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення.

Звертатися за адресою: м. Чернівці, вул. Грушевського, 1 тел. 55-09-61.



ТелеВерсії

13.06 - 19.06.2011

7



АФІША



«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»

«Панда Кунг Фу 2»: 12.45, 17.10.

«Пірати Карибського моря: На дивних берегах» 3D»: 10.10.

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

Великий зал. «Панда Кунг Фу 2»: 12.30, 14.20, 19.10; «Пірати Карибського моря: На дивних берегах» 3D: 10.00, 16.20, 21.00, 23.30.

Малий зал. «Похмілля 2: Із Вегаса в Бангкок»: 12.00, 13.50, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10.

ЗАЛ ФІЛАРМОНІЇ

10 червня, 18.30: Концерт Академічного симфонічного оркестру Чернівецької обласної філармонії (солістка – Діана Гавата).

ОРГАННИЙ ЗАЛ

11 червня, 18.30: Концерт «А я люблю як в юності» (ретро пісні).



ОБЛМУЗДРАМТЕАТР

11 червня, 18.30: «Туга за майбутнім».

14 червня, 18.30: «Небилиці про Івана».

15 червня, 18.30: «Тисяча снопів вітру» – святкування 70-річчя І. Миколайчука.

ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР

12 червня, 12.00: «Посмішка клоуна».

ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ

Виставка до 85-річчя Е. Нейман (відкриття 9 червня о 16.00). Виставка кераміки С. Столярука.

«Там, де оживають сни» – виставка студії «Живопис» (керівник Л. Куваєва).

КРАЄЗНАВЧИЙ МУЗЕЙ

Фотовиставка Михайла Михалатюка «Івану Миколайчуку – 70» (14 червня).

«Україна – Австрія (грані дотику)» – виставка, яка розповідає про історію сьогодення Кіцманя та про зв'язки Кіцманського району з округом Штірія Австрійської республіки.

«Політ шкіряного м'яча» – 110 років Буковинському футболу.

«Шоу №1» – у Чернівцях!



10 червня у розважальному комплексі «Egoist Palace» відбудеться кастинг унікального проекту.

Виступ на кастингу акапельно (без супроводу фонограми або музичних інструментів).

Для прослуховування учасник повинен підготувати 5 пісень: одну повільну, одну швидку танцювального характеру, одну пісню українською або російською мовою, інші – за бажанням учасника. Особливу увагу журі приділятиме групам вокалістів.

теле Версії 13 червня

понеділок

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05.07.15.08.30 Погода.
06.10 Д/ф "Подорож на край світу".
06.35 М/ф.
06.45 Православний календар.
06.50 Світ православ'я.
07.20 Фільм фестивалю "Покров".
07.45 Ера пам'яті.
07.50 Д/ф "Времена".
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00 Підсумки тижня.
09.45.13.15.15.25.18.25.19.25.21.35.-22.50 Погода.
09.50.18.30 Друга смуга.
09.55 "Легко бути жінкою".
10.25 Концертна програма "Алея зірок".
11.05 Шеф-кухар країни.
12.00 "Сміх до колікві у рік кролика".
12.45 Право на захист.
13.05 Армія.
13.25 Концертна програма "Мелодія двох сердець".
15.35 Ян Табачник. "Честь маю запросити".
18.35 Вікно до Америки.
19.00 Про головне.
19.30 Концертна програма "День Києва-2011".
20.25 Сільрада.
20.40 На добраніч, діти.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Світ спорту.
21.40 Концертна програма "Останній дзвоник. Випуск-2011".
22.55 Трійка, Кено.
ТРК "Ера".
23.00 Ера пам'яті.
23.05 Погода.
23.10 Концерт "Мріялось, бажалось, не збулось...".
00.45 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.50 ТелеАкадемія.
02.55 Х/ф "Дитинство Тьомі", 1 с.
04.15 Х/ф "Сон".

«1+1»

06.30 "Смакуємо".
06.55 "Розкішне життя".
07.50 Х/ф "Дайшники".
10.00.02.20 Комедія "Забута мелодія для флейти".
12.30 Комедія "У джазі тільки дів-

чата".
15.15.23.55 Комедія "Серцеїд".
17.15 Комедія "Поки ти спав".
19.30.01.50 "ТСН".
20.00 Комедія "Наречена будь-якою ціною". (2).
22.05 "Велика різниця".
23.10 "Ткаченко.иа".
04.25 Мелодрама "На дев'ятому небі". (3).

ІНТЕР

04.25 Концерт Ю. Рибчинського "Любим. Люблю. Любимому".
05.45 Концерт М. Задорнова "Не дай собі засохнути!".
07.25 Х/ф "Людина-невидимка".
09.30 Х/ф "Людина-павук 3: Ворог у віддзеркаленні".
12.25 "Юрмаліна-2010".
14.20 Х/ф "Все можливо".
16.25 "Чекай на мене".
18.05 Т/с "Дихай зі мною".
19.00 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "Серце Марії".
21.35 Т/с "Захист свідків".
23.45.03.20 Д/ф "Жерти краси".
00.50 "2 кімських сили".
01.15 Х/ф "Широко крокуючи 2: Розплата".
02.50 "Подорож" - "Час".

ICTV

05.30.01.40.03.50 Погода.
05.35 Х/ф "Місто-примара".
07.20 Факти тижня.
07.50 Х/ф "П'ятий майстер".
09.55 Х/ф "Астерікс і Обелікс: Місія Клеопатра".
12.05.01.45 Х/ф "Шибайголова".
14.05.03.55 Х/ф "Електра".
16.00 Х/ф "Астерікс на Олімпійських іграх".
18.45 Факти. Вечір.
19.10.01.35 Спорт.
19.15.00.40 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Морські дияволи".
22.25 Факти. Підсумок дня.
22.40 Т/с "Кодекс честі".
03.25 Факти.

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01.23.00 "Час-Тайм".
06.15.10.15.13.10.17.15.18.55.23.50 "Погода на курортах".
06.20.18.45.23.15.00.20.04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".

09.10.23.30.03.24.04.15 "Бізнес-час".
09.20.11.20.12.20.14.10.16.10.17.50 "Погода в Україні".
09.25.00.30 "Автопілот-новини".
09.35.13.20.14.20 "5 елемент".
10.00.11.00.12.00.13.00.14.00.15.00.-16.00.17.00.18.00.20.30 "Час новин".
10.30.11.30.12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".
10.55.18.20.00.25 "Погода у світі".
15.20.16.20 "Час інтерв'ю".
17.25.04.40 "Територія закону".
18.30.23.40.04.30 "Київський час".
19.00.00.00.04.00.05.00 "Час новин" (рос. мовою).
19.25.02.15.05.15 "Час: важливо".
21.00.03.00 "Час".
21.30.01.00 "Українські пристрасті".
23.55.04.25 "Огляд преси".
03.30 "Автопілот новини".
03.40 "Велика політика".

ТВА

7.00, 9.50, 17.20, 21.00, 23.55, 4.15 Погода.
7.05, 9.55, 17.25, 21.05, 00.00, 4.20 Погода на курортах.
7.15 Ранок надії.
7.45 Дитяча програма «Про казки».
8.25, 22.30 Т/с «Служба порятунку 112».
8.50, 15.00 Т/с «Чи боїшся ти темряви?».
9.15, 15.30 Т/с «Джин у домі».
9.45, 12.00, 21.20, 00.05 Познайомимось?
12.05 Нова Гостьова.
12.15, 19.30, 21.10, 21.30, 00.10 Панно Коханья.
14.30 Фейс контроль.
16.00, 23.00 Т/с «Лікарня».
16.30, 3.10 Диваки.
16.55 Дитяча програма «Про казки».
17.15 Церква і світ.
20.20 Щоб таємне стало відомим.
20.30, 23.30, 3.45 Теми дня.
20.55, 4.10 Я маю право.
2.30 Твій спорт.

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин.
06.45 Події тижня.
07.15 Х/ф "Тихий Дон".
09.50 19.20 Т/с "Чоловік в мені".
11.45 Х/ф "Коханці".
13.50 Т/с "Сонька: продовження легенди".
15.50 Х/ф "По сліду Фенікса".
18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження".

19.00.03.30 Події.
21.10 Т/с "Москва. Центральний округ 3".
22.10 Х/ф "Зелена миля". (2).
01.50 03.50 Т/с "Спецназ".
04.40 Х/ф "Гра в піжмурки".

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 07.40 «Малютко».
07.20, 09.50, 14.45, 15.15, 17.00, 19.30, 01.20 «Парад планет».
07.30 «Все для дівчаток».
07.50, 09.00, 13.10, 16.00, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода».
08.00 «Служба порятунку».
08.30 «Західний експрес».
09.05 «Біоритм».
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1».
11.30, 01.30 «Блискачів година від М2».
13.15 Х/ф «Гадюка» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука).
15.00, 15.20 «Світ тварин».
16.05 «Музична програма» (рум. мов.).
17.10 «Феєрія мандрів».
17.55 «Біографія».
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер».
19.25, 21.55 Афіша.
22.10 Футбол. І ліга. «Буковина» (Чернівці) – «Закарпаття» (Ужгород).

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 03.15 «Музичний експрес».
06.45 «Тайм - аут».
07.00 «Ранок на Буковині».
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.50, 00.00 «Погода».
08.05, 16.10 М/ф.
08.30 «Невигодні історії».
09.30 Т/ф «Світ тварин».
10.05 «Доброго ранку, Буковино!».
11.15 «Зелений БУМ».
11.35, 19.05 - «Зорепад побажань».
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.).
12.00, 21.30 Т/ф.
13.15 «Акценти».
13.55 «Буковинчики - веселички».
15.00, 00.10, 05.30 «А музика звучить...».
16.25 «Країна талантів».
17.30 - «Вечірня студія» (рум. мов.).
18.30, 21.15 «Спорт тайм плюс».
18.45, 21.55 «Надзвичайні події».
19.30 «Зав'язь».
20.00 - «Жіночий журнал».
20.30 «На музичній хвилі».

21.00 - «Вечірня казка».
22.10, 04.00 Х/ф.
01.20 Т/с «Перлина Тихого океану».
02.30 «Невигодні історії».

ТЕТ

05.45 "Гола правда".
06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок".
07.00, 08.00 "Телепузики".
07.30, 08.30 "Мультик з Лунтиком".
09.00, 18.00 Т/с "Хто у домі господар".
09.55, 14.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечеря".
13.00 "Давай одружимося".
14.30 "Теорія зради".
15.30 "Твою маму!".
16.00 "Дом 2".
17.00 Т/с "Універ".
19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
20.30, 23.00 Т/с "Універ". (2).
22.00 Т/с "Школа". (2).
23.30 Т/с "Реальна кров" (3).
00.35 "Дом 2". Спецвипуск.
01.00 "Зірки проти караоке".
01.50 "До світанку".

НТН

06.00 Т/с "Інспектор Деррік".
07.00 Х/ф "Стамбульський транзит".
08.40 "Правда життя". Шибайголови.
09.15 Д/ф "Батьки та діти: чорна слава".
10.10 Х/ф "Повітряні пірати".
11.45 Х/ф "За два кроки від Раю".
13.30 Х/ф "На краю Всесвіту".
17.00 Х/ф "Нові Робінзони".
19.00, 21.30, 00.00, 02.15, 05.25 "Свідок".
19.20 Т/с "Близнюки".
20.20 Т/с "CSI: Лас-Вегас".
22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
23.00 Т/с "Закон і порядок".
00.20 Х/ф "Розплата 2". (2).
02.35 "Речовий доказ".
03.35 "Агенти впливу".
04.30 "Правда життя".
05.45 "Легенди бандитської Одеси".

СТБ

05.35 Д/ф.
06.05 Т/с "Комісар Рекс".
07.45 Т/с "Кулагін і партнери".
08.55 "Чужі помилки. Подвійна гра".
09.55 Х/ф "Не квап любов".
12.15 "Нез'ясовно, але факт".

13.00 "Битва екстрасенсів".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "Паралельний світ".
18.00 "Неймовірна правда про зірок".
19.45 "Україна має талант!".
22.00 Х/ф "Осінній вальс". (2).
00.10 Т/с "Клініка". (2).
01.10 Х/ф "31 червня".
02.20 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

06.15, 07.55 Х/ф "Помпеї".
07.50, 09.50, 19.15, 00.55 Погода.
09.55 М/ф "Дорога на Ельдорадо".
11.45 Х/ф "Серцеїдки".
14.10 Т/с "Татусеві дочки".
15.10, 21.50 Т/с "Вороніни".
16.15 Х/ф "Меверік".
19.00 Репортер.
19.10, 00.50 Спортрепортер.
19.30 Т/с проти блондинок?
20.45 Інтуїція.
22.55, 01.05 Новий погляд.
23.55 Очевидець.
01.00 Служба розшуку дітей.
02.05 Х/ф "Більше за мене".
03.25, 03.55 Зона ночі.
03.30 Зима надії.

K1

06.30 "Спеція".
06.55 "Реальні гроші".
07.00 "Далекі родичі".
08.00 "КВН".
09.00 "Ілюзії сучасності".
09.20 "Бійцівський клуб".
10.20 "Країна сміється".
10.40 "Солдати й офіцери".
12.10 "Дурні. Дороги. Гроші".
13.10, 02.35 Т/с "Зоряна брама. Атлантис".
16.00 "Галілео".
17.00 Т/с "Людина-невидимка".
18.50 Т/с "Чак".
20.40 Т/с "Два з половиною чоловіки".
22.00, 01.10 Т/с "Надприродне".
23.45 "15 хвилин до завтра".
00.10 "Таємні знаки. Дивні явища".
04.40 "Нічне життя".

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
07.55 Ера пам'яті.
08.15 Огляд-преси.
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25 Світло.
09.50,18.15 Друга смуга.
09.55,12.20,15.30,18.10,19.35,21.45 Погода.
10.00 "Легко бути жінкою".
11.00 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,17.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.30 Діловий світ.
12.25 Хай щастить.
12.45 Темний силует.
13.00 Кордон держави.
13.20 Х/ф "Фабрика щастя".
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Т/с "Що сказав небіжчик", 6 с.
16.35 Нашадки.
17.15 Т/с "Слідчий Путлін", 1 с.
19.00 Про головне.
19.40 Чоловічий клуб.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.50 Романи О. Малініна.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.10 Ера пам'яті.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.45 Х/ф "Дитинство Тьомі", 2 с.
04.05 Т/с "Що сказав небіжчик", 6 с.
05.00 Т/с "Слідчий Путлін", 1 с.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 "Служба Розшуку Дітей".
06.05 Т/с "Тільки кохання".
06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,23.40 ТСН".
10.00 Комедія "У джазі тільки дів-

чата".
12.45,05.25 "Ілюзія безпеки. НЛО. Контакт знягнувся".
13.40,04.10 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.10 Т/с "Золото скіфів".
16.10,17.25 "Шість кадрів".
17.40 "Сімейні драми".
18.40 "Не бреші мені". "Сімейні узи".
20.10 "Міняю жінку 2".
21.30,22.10 Т/с "Інтерни". (2).
22.35 "Ілюзія безпеки. Ні риба ні м'ясо".
23.55 Комедія "Бар Поркі". (3).
01.45 Т/с "Одружені. 3 дітьми".
02.35 Комедія "Наречена будь-якою ціною". (2).

ІНТЕР

04.10 Т/с "Візьми мене з собою 2".
04.55,14.45 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 8".
06.30,07.10,08.10 "З новим ранком".
07.00,08.00,09.00,12.00,18.00 Новини.
09.15 Т/с "Повернення Мухтара 2".
11.20 Д/с "Детективи. Останній жарт майстра".
12.15 "Знак якості".
12.55 "Школа доктора Комаровського".
14.05 Д/с "Зрозуміти. Пробачити. Проста історія".
16.55 Д/ф "Обпалені славою".
18.10 Т/с "Дихай зі мною".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорожі".
20.30 Т/с "Серце Марії".
21.35 Т/с "Захист свідків".
23.45,03.05 Д/ф "Розпучення. Розділ майна".
00.50 Х/ф "Війна".
02.30 "Подорожі" - "Час".
03.00 Телевізійна Служба Розшуку дітей.

ICTV

05.40,06.30,01.35,02.55 Погода.
05.45,02.30 Факти.
06.00 М/с "Одісеї".
06.25 Ділові факти.
06.35,09.25,13.00,19.10,01.30 Спорт.
06.45,01.45 Провокатор.
07.40 Під прицілом.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,00.40 Надзвичайні новини.
10.15 Х/ф "Астерікс на Олімпійських іграх".
12.45 Факти. День.
13.10 Т/с "Таємниці слідства".
14.15,20.10 Т/с "Морські дияволи".
16.25 Т/с "Убивча сила".
18.45 Факти. Вечір.
22.25 Факти. Підсумок дня.
22.40,03.00 Т/с "Кодекс честі".
04.35 Т/с "Довіря мені".

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,22.30 "Час-Тайм".
06.15,10.15,13.10,17.05,23.50 "Погода на курортах".
06.20,18.50,23.15,00.20,02.50,04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".
09.10,22.15,23.30,02.40,04.15 "Бізнес-час".
09.20,11.20,12.20,14.10,16.05,17.55,-22.45 "Погода в Україні".
09.25,00.30,03.30 "Автопілот-новини".
09.35,13.20,14.20 "5 елемент".
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,-16.00,17.00,18.00,20.30,03.00 "Час новин".
10.30,11.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".
10.55,18.10,00.25 "Погода у світі".
15.20 "Мотор-ТБ".
16.15,17.15 "Українські пристрасті".
18.15,04.40 "Агроконтроль".
18.45,23.40,04.30 "Київський час".
19.00,23.00,00.00,01.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою).
19.25,01.15,05.15 "Час: важливо".
21.00,02.00 "Час".
21.50,03.40 "Народний контроль".
23.55,02.55,04.25 "Огляд преси".

ТВА

6.00, 7.45, 20.30, 23.30, 3.45 Теми дня
6.30, 8.15, 20.55, 4.05 Я маю право
6.35, 8.20, 9.50, 17.20, 21.00, 23.55, 4.10 Погода
6.40, 8.25, 9.55, 17.25, 21.05, 00.00, 4.15 Погода на курортах
6.45, 16.55 Дитяча програма «Про казки»
7.15 Ранок надії
8.30, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.55, 15.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви?»
9.20, 15.55 Т/С «Джин у домі»
9.45, 12.00, 21.20, 00.05 Познайомимось?
12.05, 13.00, 19.30, 21.10, 21.30, 00.10 Панно Коханнця
12.55 Щоб таємне стало відомим
14.30 Міні Мікс
16.30, 23.00 Т/С «Лікарня»
17.15 Церква і світ
20.20 Щоб таємне стало відомим
2.30 Анатомія культури
3.10 Диваки

ТРК «УКРАЇНА»

06.10 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.20 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження"
08.30,14.00,22.10 Т/с "Слід".
09.10,21.10 Т/с "Москва. Центральний округ 3"

10.10 19.20 Т/с "Чоловік в мені"
12.00 Т/с "Зрадник".
13.00 "Хай говорять. Данька".
15.35 Широєсерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
23.45 Т/с "Мерсі", 6 с. (2).
00.40 Т/с "Спецназ 2", 1 і 2 с.
02.40 Т/с "Безмовний свідок". (2).
04.30 "Хай говорять".
05.15 Т/с "Любов та інші дурощі", 3 с.

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.30 «Малютко»
07.10, 09.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода»
08.00 «Світ тварин»
08.55 Т/с «Люди Шлака» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискачка година від М2»
13.15 Х/ф «Анничка» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)
14.45 «Парад планет»
15.00 Футбол. І ліга. «Буковина» (Чернівці) – «Закарпаття» (Ужгород)
17.10 Х/ф «Захар Беркут» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
19.25, 21.55 Афіша
22.10 Х/ф «Білий птах із чорною ознакою» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм-аут»
07.00 - «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.05 М/ф
08.30, 02.30 «Роздуми про сокровенне»
09.30 «Спорт - драйв»
10.05 «Буковинський дивосвіт»
10.35 «Долі жіночі»
11.05 «Телепітоси краю»
11.35, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
12.00 Т/с
13.15 «На музичній хвилі»
14.00 «Одвічні цінності» (рум. мов.)
15.00, 00.25, 05.25 «А музика звучить...»
16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
16.25 «Країна талантів»
17.45, 21.15 «Спорт-тайм»
18.00 «Студія «А-3»
19.30 «Подіум її життя»
20.30 «Час країни»
21.00 - «Вечірня казка»

22.00, 04.00 Х\ф
01.20 Т\с «Перлина Тихого океану»

ТЕТ

05.45,15.30 "Твою маму!"
06.10 Т/с "Інститут шляхетних паньнянок".
07.00,08.00 "Телепузики".
07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.00,18.00 Т/с "Хто у домі господар".
09.55,14.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечеря".
13.00 "Давай одружимося".
14.30 "Теорія зради".
16.00 "Дом 2".
17.00 Т/с "Універ".
19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
20.30,23.00 Т/с "Універ". (2).
22.00 Т/с "Школа". (2).
23.30 Т/с "Реальна кров". (3).
00.35 "Дом 2". Спецвипуск.
01.00 "Зірки проти караоке".
01.50 "До світанку".

НТН

06.10 Т/с "Інспектор Деррік".
07.10 Х/ф "Зворотного шляху немає".
08.30 "Легальний дохід".
08.40,19.00,21.30,00.00,02.05,05.20 "Свідок".
09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,20.20 Т/с "CSI: Лас-Вегас".
12.00 Т/с "Детективи".
12.35,19.20 Т/с "Близнюки".
13.30 Т/с "Суто англійські вбивства".
15.30 Х/ф "У квадраті 45".
16.55 Х/ф "Вічний поклик", 6 с.
18.30 "Речовий доказ". Королі легких грошей.
00.20 Х/ф "Без вини винний". (2).
02.30 "Правда життя".
04.00 "Агенти впливу".
05.40 "Легенди бандитської Одеси".

СТБ

05.40 Д/ф.
06.05 Т/с "Комісар Рекс".
07.50 Т/с "Кулагін і партнери".
08.55 "Чужі помилки. Похована живцем".
09.55 Х/ф "Zolushka.ru".
12.10 "Нез'ясовно, але факт".
13.00 "Битва екстрасенсів".
14.00 "Очна ставка. Поверніть маму".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "Паралельний світ".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.40 "Правила життя. Хімія на мо-

лоці".
22.25 "Очна ставка. Діти відповідають".
23.25 Т/с "Доктор Хаус".
00.30 Т/с "Клініка". (2).
01.35 "Вікна-спорт".
01.45 "Бізнес +".
01.50 Х/ф "31 червня".
02.55 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.10 Т/с "Ранетки".
04.50,05.55 Kids' Time.
04.55 М/с "Зоряні війни: Війни клонів".
05.15 М/с "Пригоди Джекі Чана".
06.00,16.00 Т/с "Друзі".
06.40,07.15,07.40 "Підйом".
06.45 М/с "Стюарт Літл".
07.30,09.00,19.00,01.00 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.20 Погода.
09.10 Х/ф "Серцеїдки".
12.05 Т/с "Стройбатя".
14.10 Т/с "Татусеві дочки".
14.50,15.55 Teen Time.
14.55 Т/с "Дрейк і Джаш".
16.55 Т/с "Іствік".
17.55,21.55 Т/с "Вороніни".
19.15,01.15 Спортрепортер.
19.35 Хто проти блондинок?
20.45 Інтуїція.
23.00 Замок страху.
00.00 Очевидець.
01.25 Х/ф "Блискачка". (2).
02.55 Зона ночі. Культура.
03.00 Невгомонний Пантелеймон.
03.25 Я на світі такий один.
03.40,03.50,04.05 Зона ночі.
03.45 Українці Надія.
03.55 Середньовіччя починається о 18.00.
04.00 Я, милістю Божою, пан ввозний.
04.01 Український Соломон, або Українська правда і закон.

K1

06.30 "Ілюзії сучасності".
06.55 "Реальні гроші".
07.00 "Далекі родичі".
08.00 "У пошуках пригод".
09.00,16.00 "Галілео".
10.00,17.00 Т/с "Людина-невидимка".
12.00,20.40 Т/с "Два з половиною чоловіки".
13.10,02.35 Т/с "Зоряна брама. Атлантик".
18.50 Т/с "Чак".
22.00,01.10 Т/с "Надприродне".
23.45 "15 хвилин до завтра".
00.10 "Таємні знаки. Дивні явища".
04.40 "Нічне життя".

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
07.55 Ера пам'яті.
08.15 Огляд-преси.
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25 На зв'язку з урядом.
09.50,18.15 Друга смуга.
09.55,12.20,18.10,19.35,22.40 Погода.
10.00 "Легко бути жінкою".
11.00 В гостях у Д. Гордона.
12.00,14.30,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.30 Діловий світ.
12.25 Наша пісня.
13.05 Мюзикл "Дванадцять стільців" 1 с.
14.45 Euronews.
14.55 Діловий світ. Агросектор.
15.00 Парламентські слухання на тему: "Про сучасний стан і перспективи розвитку фармацевтичної галузі в Україні".
19.00 Про головне.
19.40 Чоловічий клуб. Богатирські ігри.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.45 Досвід.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.10 Ера пам'яті.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.50 Мюзикл "Дванадцять стільців" 1 с.
04.15 Х/ф "Фабрика щастя".
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 "Служба Розшуку Дітей".
06.05 Т/с "Тільки кохання".
06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,23.45

"ТСН".
10.00,17.40 "Сімейні драми".
11.00 "Не бреші мені". "Воскреслий чоловік, Чоловік воскрес і по-грожує".
12.00 "Ілюзія безпеки. Ні риба ні м'ясо".
13.05,05.30 "Ілюзія безпеки. НЛО. Вторгнення прибульців".
14.00,04.15 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.25 Т/с "Золото скіфів".
16.25,17.25 "Шість кадрів".
18.40 "Не бреші мені". На гачку".
20.00 "Пекельна кухня".
21.10,21.50,22.15 Т/с "Інтерни". (2).
22.40 "Ілюзія безпеки. Скрегіт зубовний".
00.00 Комедія "Бар Поркі 2". (3).
01.50 Т/с "Одружені. 3 дітьми".
02.40 Комедія "Бар Поркі". (3).

ІНТЕР

04.05 Т/с "Візьми мене з собою 2".
04.55,14.45 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 8".
06.30,07.10,08.10 "З новим ранком".
07.00,08.00,09.00,12.00,18.00 Новини.
09.15 Т/с "Повернення Мухтара 2".
11.20 Д/с "Детективи. Удар на випередження".
12.15 "Знак якості".
12.55 "Школа доктора Комаровського".
14.05 Д/с "Зрозуміти. Пробачити. Звичка виходити заміж".
16.55 "Тетяна Самоїлова. 50 років самоти".
18.10 Т/с "Дихай зі мною".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорожі".
20.30 Т/с "Серце Марії".
21.35 Т/с "Захист свідків".
23.45,02.55 Д/ф "Брами часу. Сексуальні війни".
00.45 Х/ф "Патрульний".
02.20 "Подорожі" - "Час".
02.50 Телевізійна Служба Розшуку дітей.

ICTV

05.30 Служба розшуку дітей.
05.35,06.30,01.50,03.10 Погода.
05.40,02.45 Факти.
06.00 М/с "Одісеї".
06.25 Ділові факти.
06.35,09.25,13.00,19.10,01.45 Спорт.
06.40,13.10 Т/с "Таємниці слідства".
07.45 Провокатор.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,00.45 Надзвичайні новини.
10.30,16.25 Т/с "Убивча сила".
12.45 Факти. День.
14.15,20.20 Т/с "Морські дияволи".
18.45 Факти. Вечір.
21.40 Футбол. Євро-2011: Україна - Англія.

23.45 3-й тайм.
01.55 Під прицілом.
03.15 Т/с "Кодекс честі".
04.45 Т/с "Довіря мені".

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач.
06.01,22.30 "Час-Тайм".
06.15,10.15,13.10,17.05,23.50 "Погода на курортах".
06.20,18.50,23.15,00.20,02.50,04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-му".
09.10,22.15,23.30,02.40,04.15 "Бізнес-час".
09.20,11.20,12.10,14.10,16.10,17.50,-22.45 "Погода в Україні".
09.25,00.30,03.30 "Автопілот-новини".
09.35,13.20,14.20 "5 елемент".
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,-16.00,17.00,18.00,20.30,03.00 "Час новин".
10.30,11.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".
10.55,18.10,00.25 "Погода у світі".
12.15 "Сканер".
15.20 "Здорові історії".
16.20 "Арсенал".
17.25,04.40 "Вільна гавань".
18.15 "Українська незалежність".
18.45,23.40,04.30 "Київський час".
19.00,23.00,00.00,01.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою).
19.25,01.15,05.15 "Час: важливо".
21.00,02.00 "Час".
21.50,03.40 "Акцент".
23.55,02.55,04.25 "Огляд преси".

ТВА

6.00, 7.45, 20.30, 23.30, 3.45 Теми дня
6.25, 8.10, 20.55, 4.10 Я маю право
6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 21.00, 23.55, 4.15 Погода
6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.05, 00.00, 4.20 Погода на курортах
6.40, 16.55 Дитяча програма «Про казки»
7.15 Ранок надії
8.25, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112»
8.50, 15.05 Т/С «Чи боїшся ти темряви?»
9.15, 15.30 Т/С «Джин у домі»
9.45, 12.00, 21.20, 00.05 Познайомимось?
12.05, 13.00, 19.30, 21.10, 21.30, 00.10 Панно Коханнця
12.55, 20.20 Щоб таємне стало відомим
14.30, 2.30 1 на 1 з Миколою Вереснем
16.00, 23.00 Т/С «Лікарня»
16.30, 3.15 Диваки
17.15 Церква і світ

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00,03.30 Події.
07.20 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження"
08.30,14.00,22.10 Т/с "Слід".
09.10,21.10 Т/с "Москва. Центральний округ 3"
10.10 19.20 Т/с "Чоловік в мені"
12.00 Т/с "Зрадник", 13 с.
13.00 "Хай говорять. Напоказ".
15.35 Широєсерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
23.45 Т/с "Мерсі" (2).
00.40 Т/с "Спецназ 2".
02.40 Т/с "Безмовний свідок". (2).
04.30 "Хай говорять".
05.15 Т/с "Любов та інші дурощі"

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.30 «Малютко»
07.10, 09.50, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 16.30, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.00 «Світ тварин»
08.55 Т/с «Люди Шлака» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискачка година від М2»
13.15 Х/ф «Захар Беркут» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)
15.00 Х/ф «Анничка» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)
17.10 Х/ф «Білий птах із чорною ознакою» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
19.25, 21.55Афіша
22.10 Х/ф «Тіні забутих предків» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)

ТРК «БУКОВИНА»

06

УТ-1
ТРК "Ера" 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 07.55 Ера пам'яті. 08.15 Огляд-преси. 08.35 Знайди себе. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.25 Книга.иа. 09.50,18.15 Друга смуга. 09.55,12.20,15.30,18.10 Погода. 10.00 "Легко бути жінкою". 11.05 Здоров'я. 12.00,15.00,17.00,18.20 Новини. 12.10,18.45,21.30 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 13.00 Крок до зірок. Євробачення. 13.40 Мюзікл "Дванадцять стільців" 2 с. 15.15 Euronews. 15.25 Діловий світ. Агросектор. 15.40 Т/с "Що сказав небіжчик", 7 с. 16.35 Нашадки. 17.15 Т/с "Слідчий Путілін", 2 с. 19.00 Про головне. 19.35 Шустер-Live. 20.55 Офіційна хроніка. 21.25 Світ спорту. 21.40 After Live (За лаштунками Шустер-Live). 22.00 Афтершок. Трагедія "Фукусі-ма-1" 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК "Ера". 23.00,00.00,00.30 Підсумки. 23.10 Ера пам'яті. 23.15 Від першої особи. 23.50 Погода. 00.10 Спорт. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.45 ТелеАкадемія. 02.45 Мюзікл "Дванадцять стільців" 2 с. 04.05 Т/с "Що сказав небіжчик", 7 с. 05.00 Т/с "Слідчий Путілін", 2 с. 05.50 Діловий світ. Агросектор.
«1+1»
06.00 "Служба Розшуку Дітей". 06.05 Т/с "Тільки кохання". 06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".

07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,23.35 ТСН".
10.00,17.40 "Сімейні драми".
11.00 "Не бреші мені". "Батько родини раптом зникає".
12.00 "Ілюзія безпеки. Скрегіт зубовний".
13.05,05.15 "Ілюзія безпеки. Монстри з космосу".
14.00,04.00 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.25 Т/с "Золото скіфів".
16.25,17.25 "Шість кадрів".
18.40 "Не бреші мені". "Альфонс".
20.10 Бойовик "Рембо: Перша кров" (2).
22.05 Т/с "Інтерни". (2 категорія).
22.30 "Ілюзія безпеки. Скільки коштують пологи".
23.50 Комедія "Помста Поркі" (3).
11.20 Д/с "Одружені. З дітьми".
02.25 Комедія "Бар Поркі 2" (3).

ІНТЕР
04.05 Т/с "Візьми мене з собою 2". 04.55,15.10 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 8". 06.30,07.10,08.10 "З новим ранком". 07.00,08.00,09.00,12.00,18.00 Новини. 09.15 Т/с "Повернення Мухтара 2". 11.20 Д/с "Детективи. Не ходіть, дівки, заміж". 12.15 "Знак якості". 12.55 "Школа доктора Комаровського". 14.05 Д/с "Зрозуміти. Пробачити. Діміні мами". 17.00,03.55 Д/ф "Футболіст Валерій Воронін. Втратити Обличчя". 18.10 Т/с "Дихай зі мною". 19.05 Т/с "Обручка". 20.00 "Подорожці". 20.30 Т/с "Серце Марії". 21.35 Т/с "Захист свідків". 23.45,03.05 Д/ф "Бабин закат". 00.50 Х/ф "Кривава любов". 02.30 Подорожці. 03.00 Телевізійна Служба Розшуку дітей.

ICTV
05.25,06.30,01.40,02.55 Погода. 05.30,02.30 Факти. 05.55 М/с "Одіссей". 06.25 Ділові факти. 06.35,09.25,13.00,19.10,01.30 Спорт. 06.40,14.10 Т/с "Таємниці слідства". 07.45 Максимум в Україні. 08.45 Факти. Ранок. 09.30,19.15,00.40 Надзвичайні новини. 10.30,16.10 Т/с "Убивча сила". 12.45 Факти. День. 13.10 Провокатор. 15.10,20.10 Т/с "Морські дияволи". 18.45 Факти. Вечір.

22.25 Факти. Підсумок дня.
22.40,03.00 Т/с "Кодекс честі".
01.45 Стоп-10.
04.35 Т/с "Довіряє мені".

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,23.00 "Час-Тайм". 06.15,10.15,13.10,17.15,18.55,23.50 "Погода на курортах". 06.20,18.45,23.15,00.20,04.20 "Час спорту". 06.30 "Ранок на 5-му". 09.10,23.30,03.24.04.15 "Бізнес-час". 09.20,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 "Погода в Україні". 09.25,00.30,03.30 "Автопілот-новини". 09.35,13.20,14.20 "5 елемент". 10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,20.30 "Час новин". 10.30,11.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі". 10.55,18.20,00.25 "Погода у світі". 15.20 "Життя в задоволенні". 16.20 "Драйв". 16.40 "Трансмiсія". 17.25,04.40 "Акцент". 18.30,23.40,04.30 "Київський час". 19.00,00.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою). 19.25,02.15,05.15 "Час: важливо". 21.00,03.00 "Час". 21.30,01.00 "РесПубліка з Анною Безулик". 23.55,04.25 "Огляд преси". 03.40 "Машина часу".

ТВА
6.00, 7.45, 20.30, 23.30, 3.45 Теми дня 6.25, 8.10, 20.55, 4.10 Я маю право 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 21.00, 23.55, 4.15 Погода 6.35, 8.20, 9.55, 17.20, 21.05, 00.00, 4.20 Погода на курортах 6.45, 16.55 Дитяча програма «Про казки» 7.15 Ранок надії 8.30, 22.30 Т/С «Служба порятунку 112» 8.55, 15.00 Т/С «Чи боїшся ти темряви?» 9.20 Т/с «Джин у домі» 9.45, 12.00, 21.20, 00.05 Познайомимось? 12.05, 13.00, 19.30, 21.10, 21.30, 00.10 Панно Коханья 12.55 Щоб таємне стало відомим 14.30, 2.30 Радіус 15.30 Т/С «Джин у домі» 16.00, 23.00 Т/С «Лікарня» 16.30, 3.05 Диваки 17.15 Церква і світ

ТРК «УКРАЇНА»
06.00 Срібний апельсин. 07.00,17.00,19.00,03.30 Події. 07.20 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження" 08.30,14.00,22.10 Т/с "Слід". 09.10 21.10 Т/с "Москва. Центральний округ 3" 10.10 19.20 Т/с "Чоловік в мені". 12.00 Т/с "Зрадник" 13.00 "Хай говорять. Бандитський Петербург". 15.35 Широєрде зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.15,03.50 Критична точка. 23.45 Т/с "Мерсі" (2). 00.40 Х/ф "Злочинна кров". (3). 04.30 "Хай говорять". 05.15 Т/с "Любов та інші дурощі"

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.00, 08.30 «Малютко» 07.10, 09.50, 14.45, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.55, 16.00Т/с «Люди Шпака» (1) 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискачуга година від М2» 13.15 Х/ф «Тіні забутих предків» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука) 13.15 «Золота колекція кінематографу» 15.05 «Біоритм» 15.30 «Світ тварин» 18.05 Т/с «Студенти» (1) 19.25, 21.55 Афіша 22.10 Х/ф «Така тепла, така пізня осінь» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм-аут» 07.00 - «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.30 «Будьте здорові» 09.30, 14.15 Т/ф 10.25 «У нас на Буковині» (рум. мов.) 10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов.) 11.10 «Одвічні цінності» (рум. мов.) 11.40, 17.30 «Зорепад побажань». "Сузір'я почуттів" (рум. мов.). 12.00 Т/с 13.15 «Країна талантів» 15.00, 00.25, 05.30 «А музика зву-

чить»
16.25 «Буковинський дивосвіт»
18.00 «Студія «А-3»
19.30 «Палітра»
20.00 «Світ книги»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
22.00, 04.00 Х/ф
01.20 Т/с «Перлина Тихого океану»
02.30 «Подіум її життя»

ТЕТ
05.45,15.30 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних паньнянок" 07.00,08.00 "Телепузики". 07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком". 09.00,18.00 Т/с "Хто у домі господар". 09.55,14.00 Т/с "Моя прекрасна няня"

11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечеря".
13.00 "Давай одружимося".
14.30 "Теорія зради".
16.00 "Дом 2".
17.00 Т/с "Універ".
19.00 Т/с "Моя прекрасна няня"
20.30,23.00 Т/с "Універ". (2).
22.00 Т/с "Школа" (2).
23.30 Т/с "Реальна кров" (3).
00.35 "Дом 2". Спецвипуск.
01.00 "Зірки проти караоке".
01.50 "До світанку".

НТН
06.05 Т/с "Інспектор Деррік". 07.05 Х/ф "Зворотного шляху немає". 08.30 "Легальний дохід". 08.40,19.00,21.30,00.00,02.50,05.05 "Свідок". 09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок". 11.00,20.20 Т/с "CSI: Лас-Вегас". 12.00 Т/с "Детективи". 12.30,19.20 Т/с "Близнюки". 13.30,01.15 Т/с "Суто англійські вбивства". 15.25 Х/ф "Випадок на шахті вісім". 17.05 Х/ф "Вічний поклик", 8 с. 18.30 "Легенди карного розшуку". Три валети. 00.30 "Покер Дуель". 03.15 "Правда життя". 04.10 "Агенти впливу". 05.25 "Легенди бандитської Одеси".
СТБ
05.30 Д/ф. 06.00,01.40 "Бізнес +". 06.05 Т/с "Комісар Рекс". 07.45 Т/с "Кулагін і партнери". 08.55 "Чужі помилки. Свята правда".

09.55,01.45 Х/ф "Їсти подано, або Обережно, любові!"
11.55 "Нез'ясовно, але факт".
12.50 "Битва екстрасенсів".
13.55 "Очна ставка. Рідна кров".
15.00 "Давай одружимося".
17.00 "Паралельний світ".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
18.10 "Неймовірна правда про зірок".
19.05 "Моя правда. Наталія Могилевська. Маска".
20.10 "Як вийти заміж з Анфісою Чеховою".
22.25 "Очна ставка. Біснувати".
23.25 Т/с "Доктор Хаус".
00.25 Т/с "Клініка". (2).
01.30 "Вікна-спорт".
03.10 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.05 Т/с "Ранетки". 04.50,05.55 Kids' Time. 04.55 М/с "Зоряні війни: Війни клонів". 05.15 М/с "Пригоди Джекі Чана". 06.00,16.00 Т/с "Друзі". 06.40,07.15,07.40 "Підйом". 06.45 М/с "Стьюарт Літл". 07.30,09.00,19.00,00.55 Репортер. 07.35,09.05,19.20,01.20 Погода. 09.10 Х/ф "Знайомство з Марком". 11.10,19.35 Хто проти блондинок? 12.20,20.45 Інтуїція. 13.55 Т/с "Татусеві дочки". 14.50,15.55 Teen Time. 14.55 Т/с "Дрейк і Джаш". 16.55 Т/с "Іствік". 17.55,21.55 Т/с "Вороніни". 19.15,01.15 Спортрепортер. 23.00 Замок страху. 00.05 Очевидець. 01.25 Служба розшуку дітей. 01.30 Х/ф "Нескінченна історія". (2). 03.05,03.55 Зона ночі. 03.10 Українці Віра.

К1
06.30,09.00,16.00 "Галілео". 06.55 "Реальні гроші". 07.00 "Далекі родичі". 08.00 "У пошуках пригод". 10.00 Т/с "Людина-невидимка". 12.00,20.40 Т/с "Два з половиною чоловіки". 13.10,02.30 Т/с "Зоряна брама. Атлантис". 16.40 Т/с "Парадокс". 18.50 Т/с "Чак". 22.00,01.10 Т/с "Надприродне". 23.45 "15 хвилин до завтра". 00.10 "Таємні знаки. Дивні явища". 04.40 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 07.55 Ера пам'яті. 08.15 Огляд-преси. 08.20 Король професії. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.35,12.20,15.30,18.10 Погода. 09.40 Д/ф "Сімдесятники. Іван Миколайчук". 10.10 Афтершок. Трагедія "Фукусі-ма-1". 11.05 "Віра. Надія. Любов". 12.00,15.00,17.00,18.20 Новини. 12.10,21.20 Діловий світ. 12.25 "Надвечір'я". 12.55 Околиця. 13.20 Х/ф "Тіні забутих предків". 15.15 Euronews. 15.25 Діловий світ. Агросектор. 15.40 Т/с "Що сказав небіжчик", 8 с. 16.35 Нашадки. 17.15 Т/с "Слідчий Путілін", 3 с. 18.40 Магістраль. 19.00,21.25 Шустер-Live. ТРК "Ера". 00.00,00.35 Підсумки. 00.10 Ера пам'яті. 00.15 Погода. 00.20 Вертикаль влади, ч. 1. 00.40 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Трійка, Кено. 01.25 Шустер-Live. 02.25 After Live (За лаштунками Шустер-Live). 02.50 "Національна двадцятка". 04.00 Т/с "Що сказав небіжчик", 8 с. 04.55 Т/с "Слідчий Путілін", 3 с. 05.50 Діловий світ. Агросектор.
«1+1»
06.00 "Служба Розшуку Дітей". 06.05 Т/с "Тільки кохання". 06.55,07.10,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,17.00,19.30,03.05 ТСН".

10.00 "Сімейні драми".
11.00 "Не бреші мені". "Викрадена"
12.00 "Ілюзія безпеки. Скільки коштують пологи".
13.05,05.15 "Ілюзія безпеки. Іншопланетні мутанти".
14.00 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.25 Т/с "Золото скіфів".
16.25 "Шість кадрів".
17.25 "ДАШники".
20.10 Бойовик "Рембо 2" (2).
22.10 Бойовик "Рембо 3" (2).
00.15 "Пекельна кухня".
01.35 Бойовик "Рембо: Перша кров" (2).
03.45 Комедія "Помста Поркі" (3).

ІНТЕР
05.00 Х/ф "Вторгнення". 06.30,07.10,08.10 "З новим ранком". 07.00,08.00,09.00,12.00,18.00 Новини. 09.15 Т/с "Повернення Мухтара 2". 11.20 Д/с "Детективи. Похмілля". 12.15 Х/ф "Самотнім надається гуртожиток". 14.05 Х/ф "Мама вийшла заміж". 15.55 Х/ф "Геній порожнього місця". 18.10 Т/с "Дихай зі мною". 19.00 Т/с "Обручка". 20.00 "Подорожці". 20.30 Т/с "Серце Марії". 22.30 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим". 00.55 Х/ф "Справа честі Макферсона". 02.25 "Подорожці" - "Час". 02.55 "Позаочі".

ICTV
05.30 Служба розшуку дітей. 05.35,06.30,01.15,02.35 Погода. 05.40,02.10 Факти. 05.55 М/с "Одіссей". 06.25 Ділові факти. 06.35,09.30,13.00,19.10,01.10 Спорт. 06.40,13.10 Т/с "Таємниці слідства". 07.45 Стоп-10. 08.45 Факти. Ранок. 09.35,19.15,00.35 Надзвичайні новини. 10.35,16.30 Т/с "Убивча сила". 12.45 Факти. День. 14.15,20.10 Т/с "Морські дияволи". 18.45 Факти. Вечір. 22.20 Факти. Підсумок дня. 22.35,02.40 Т/с "Кодекс честі". 01.20 Провокатор.

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,22.30 "Час-Тайм". 06.15,10.15,13.10,23.45 "Погода на курортах". 06.20,18.50,23.15,00.20,02.50,04.20 "Час спорту". 06.30 "Ранок на 5-му". 09.10,22.15,23.30,02.40,04.15 "Бізнес-час". 09.20,11.10,12.20,14.10,16.10,22.45 "Погода в Україні". 09.25,03.30 "Автопілот-новини". 09.35,13.20,14.20 "5 елемент". 10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,18.00,20.30,03.00 "Час новин". 10.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі". 10.55,18.10,00.25 "Погода у світі". 11.15 "Сканер". 15.20 "Своїми очима". 16.30 "РесПубліка з Анною Безулик". 18.15 "Вікно у Європу". 18.45,23.40,04.30 "Київський час". 19.00,23.00,00.00,01.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою). 19.25,01.15,05.15 "Час: важливо". 21.00,02.00 "Час". 21.50,03.40 "Вільна гавань". 23.50,02.55,04.25 "Огляд преси". 00.30 "Досягти мети". 04.40 "Не перший погляд".

ТВА
6.00, 7.45 Теми дня 6.25, 8.10, 21.15, 3.55 Я маю право 6.30, 8.15, 9.50, 17.20, 21.20, 00.15, 4.00 Погода 6.35, 8.20, 9.55, 17.25, 21.25, 00.20, 4.05 Погода на курортах 6.45, 17.00 Дитяча програма «Про казки» 7.15 Ранок надії 8.30 Т/с «Служба порятунку 112» 8.55, 15.00 Т/С «Чи боїшся ти темряви?» 9.20, 15.30 Т/С «Джин у домі» 9.45, 12.00, 21.30, 00.25 Познайомимось? 12.05, 19.30, 22.05, 00.30 Панно Коханья 14.30 Анатомія культури 16.00 Т/С «Лікарня» 16.30 Твій спорт 17.15 Церква і світ 20.30, 23.30, 3.10 Теми тижня 21.35, 2.30 1 на 1 з Миколою Вереснем

ТРК «УКРАЇНА»
06.00 Срібний апельсин. 07.00,17.00,19.00,03.30 Події. 07.20 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження" 08.30,13.50 Т/с "Слід". 09.10 Т/с "Москва. Центральний округ 3" 10.10 19.20 Т/с "Чоловік в мені". 12.00 Т/с "Зрадник" 13.00 "Хай говорять. Тетянин син". 15.10 Широєрде зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.15,03.50 Критична точка. 21.10 Т/с "Успіх за будь-яку ціну". 01.00 Х/ф "Вона - чоловік". 02.40 "Хай говорять". 05.10 Т/с "Любов та інші дурощі"

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.30 «Малютко» 07.10, 09.50, 14.45, 17.05, 19.30, 01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода» 08.00, 15.30 «Світ тварин» 08.55 Т/с «Люди Шпака» 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискачуга година від М2» 13.15 Х/ф «Така тепла, така пізня осінь» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука) 15.00 «Від героя до невдахи» 16.00 «Все для дівчаток» 16.15 Т/с «Люди Шпака» (1) 17.55 Т/с «Студенти» (1) 19.25 Афіша 22.10 Х/ф «Лісова пісня. Мавка» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм-аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода» 08.30 «Зав'язь» 09.30 Т/ф 10.25 «Студія «А-3» 11.25 «Буковинчики - веселинчики» 12.00 Т/с 13.20 «Експромт»

14.00, 02.30 - «Роздуми про сокровенне»
15.15, 00.25, 05.30 «А музика звучить»
16.25 «Країна талантів»
17.30 «Лідери якості»
17.55 «Європейським шляхом»
18.15 «Толока»
19.30 «Калинові острови»
20.00 - «Милосердя»
20.30 «Час країни»
21.00 - «Вечірня казка»
21.50 «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 Х/ф
01.20 Т/с «Перлина Тихого океану»

ТЕТ
05.45,15.30 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних паньнянок" 07.00,08.00 "Телепузики". 07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком". 09.00,18.00 Т/с "Хто у домі господар". 09.55,14.00 Т/с "Моя прекрасна няня"

11.00 "Домашній ресторан".
12.00 "Звана вечеря".
13.00 "Давай одружимося".
14.30,22.00 "Теорія зради".
16.00 "Дом 2".
17.00 Т/с "Універ".
19.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
20.30,23.00 Т/с "Універ". (2).
23.30 Т/с "Реальна кров" (2).
00.35 "Дом

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 Ранкова молитва. 06.05,07.15,07.40 Погода. 06.10 М/ф. 06.20 Світ православ'я. 06.55 Ера здоров'я. 07.30 Корисні поради. 07.45 На олімпійський Лондон. УТ-1. 08.00,11.05 Шустер-Live. 10.05 З'їзд КПУ. 13.30 After Live (За лаштунками Шустер-Live). 13.55 Країна якості. 14.20 Наша пісня. 14.55 Феєрія мандрів. 15.20 Зелений коридор. 15.30,18.00 Погода. 15.35 В гостях у Д. Гордона. 16.30 Х/ф "Повернути Віру". 18.05 Майстер-клас. 18.30 Золотий гусак. 19.00 Магія цирку. 21.00 Підсумки дня. 21.40 Х/ф "Відлига". ТРК "Ера". 23.00 Ультра. Тема. 23.20 Ера здоров'я. 23.40 Погода. 23.45 Бенефіс М. Поплавського, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Мегалот. 01.25 Суперплото, Трійка, Кено. 01.35 Підсумки дня. 02.15 ТелеАкадемія. 03.20 Магія цирку. 05.20 "Надвечір'я".

«1+1»
06.00 М/ф "Смурфи". 07.10,05.55 "Справжні лікарі". 08.05 "Світське життя". 09.05 "Хто там?". 10.00,05.15 "Анатомія слави". 11.05 "Шість кадрів". 12.25 "Голос країни". 15.05,17.10 "ДАїшники". 19.30,04.45 "ТСН". 20.00 Мелодрама "Жінка-зима". 23.55 Комедія "Побачимось у вересні" (2). 01.35 Бойовик "Рембо 2" (2). 03.05 Бойовик "Рембо 3" (2).

ІНТЕР
04.30 "Велика політика з Євгенієм

Кисельовим". 06.30 "Найрозумніший. Фінал". 08.00 "Городок". 08.40 М/с "Вінкс". 09.00 "Орел і Решка". 10.00 "Україно, вставай!". 10.35 "Жити - це модно". 11.10 М/ф "Будинок-монстр". 13.00 Т/с "Право на помилювання". 17.05 "Юрмаліна 2010", ч. 2. 19.05 "Гаряче крісло". 20.00 "Подорожці". 20.30 Бенефіс Люби Успенської "Люба, Любонька, Любов". 22.50 "Розбір польотів. Блондинки проти брюнеток". 23.50 Х/ф "Гордість і слава". 02.10 "Подорожці" - "Час". 02.40 Х/ф "Сни Акіри Куросави".
--

ICTV
04.40,05.10 Погода. 04.45 Факти. 05.15 М/с "Одіссеї". 05.40,02.45 Х/ф "Справа фірми". 07.25 Козирне життя. 07.50,01.10 Х/ф "Грифон". 09.45 Велика різниця. 10.45 Люди, коні, кролики і... домашні ролики. 11.10 Квартирне питання. 12.20 Х/ф "Мексиканець". 14.50 Ти не повіриш! 15.45 Під прицілом. 16.45 Провокатор. 17.45 Максимум в Україні. 18.45 Факти. Підсумок дня. 18.55 Спорт. 19.00 Наша Russia. 20.15 Х/ф "Тільки вперед!". 22.40 Т/с "Рюріки". 23.05 Х/ф "Королева проклятих" (2). 04.20 Т/с "Довірся мені".

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01 "Час-Тайм". 06.15,10.10,13.05,17.15,19.15,23.50 "Погода на курортах". 06.20,08.05,18.45,23.20,00.20,03.15 "Час спорту". 06.30,18.35,23.35,04.30 "Київський час". 06.40,11.20 "Автопілот-тест". 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00-13.00,14.00,15.00,16.00,17.00-18.00,20.00,21.00 "Час новин". 07.10,09.15,17.50,20.15,22.55 "Погода

в Україні". 07.20 "Клуб 700". 07.50,08.50,21.40,23.30,04.15 "Бізнес-час". 08.15,11.10,16.15,18.55,00.25 "Погода у світі". 08.20,21.50,01.50,02.50 "Тема тижня". 08.30 "Рекламна кухня". 09.25 "Своїми очима". 09.50,00.30 "Досягти мети". 10.15 "Здорові історії". 10.35 "Не перший погляд". 11.35 "Технопарк". 12.15 "Вікно в Європу". 13.10 "Вперед, на Олімп!". 13.35 "Драйв". 14.10 "Страва від шефа". 14.25 "Гра долі" (Б. Хмельницький, 9 с.)
--

15.20 "Зверни увагу з Тетяною Рамус". 16.20 "Арсенал". 17.30,04.40 "Феєрія мандрів". 18.10 "Народний контроль". 19.00,23.00,00.00,01.00,02.00,03.00-04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою). 19.25,02.20,05.15 "Час інтерв'ю". 20.25,01.20,05.40 "Українська незалежність". 21.20 "Машина часу". 22.00,03.40 "Територія закону". 22.30 "Вікно до Америки". 03.20 "Автопілот-новини". 04.25 "Огляд преси".

ТВА
6.30, 7.45, 19.30, 00.30 Панно Кохання 7.15 Ранок надії 9.00 Дитяча програма «Про казки» 9.40, 17.15, 21.50, 00.25 Познайомимось? 9.50, 17.20, 00.15, 6.20 Погода 9.55, 17.25, 00.20, 6.25 Погода на курортах 12.00 Фешинка 12.30 Анатомія культури 13.00 Дитяча програма «Про казки» 13.20 Так говорить Біблія 14.00, 2.50 Х/ф «Будинок, який збудував Свіфт» 15.10 Дослідження океанів планети 16.15 Твій спорт 16.45 Радіус 22.00 Х/ф «Диявольська гора» 23.30, 5.35 Теми тижня 4.05 Х/ф «Диявольська гора»

ТРК «УКРАЇНА»
06.00,05.20 Срібний апельсин. 06.40,19.00,03.30 Події. 07.00 Х/ф "Вона - чоловік". 09.00 "Життя на смак". 10.00 Т/с "Успіх за будь-яку ціну". 12.00 Оголена красуня. 13.00 Х/ф "Рівняння зі всіма відомими". 17.00 19.20 Т/с "Час для двох" 21.20 Х/ф "Попелюшка з райського острову". 23.00 Х/ф "Синя борода". 01.00 Х/ф "Як знайти ідеал". 02.30 Щиросерде зізнання. 03.50 Х/ф "Рівняння зі всіма відомими".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.20, 10.55,11.10, 12.55,14.40, 18.30, 21.25-00.25 «Погода» 07.15 «Малютко» 07.35,11.00 Kids Flix 07.50, 09.30, 11.50, 16.45, 19.05, 01.20 «Парад планет» 08.00 «Чернівецький репортер» 08.25, 19.00 «Афіша» 09.00, 17.10 «Фільми та зірки» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святова, 1» 11.15 «Біоритм» 13.00, 01.30 «Блискауча година від М2» 14.45 Х/ф «Лісова пісня. Мавка» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука) 16.10 «Караоке біля фонтана» 17.00 «Все для дівчаток» 18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» 18.35 «Західний експрес» 21.10 «ФДР Вісті» 21.30 Х/ф «Миргород та його мешканці» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.30, 00.15 «Музичний експрес» 06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 «Погода» 06.50 «Підіум її життя» 07.35 «Тайм - аут» 08.00 «Толока» 08.45 Т/ф 08.55 «Буковинчики-веселинчики»

10.00 «Акценти» 10.30 «Старти надій» 11.00 - «Країна талантів» 11.30, 19.05 - «Зорепад побажань». «Сузір'я почуттів» (рум. мов.) 12.00 Т/с 13.30 «Одвічні цінності» (рум. мов.) 14.05, 03.00 «А музика звучить...» 15.00 «Будьте здорові» 16.00, 22.00, 00.45 Х/ф 17.30, 21.00 «Резонанс» 18.15 «Реалії» 19.30 «Формула успіху» 20.25 «Святині Буковини» 20.45 «Вечірня казка» 04.20 «Милосердя» 05.00 Т/с «Перлина Тихого океану»

ТЕТ
06.30 М/ф. 06.45,08.10 "Телепузики". 07.10,08.35 "Малюта-твінята". 07.35,09.00 "Мультик з Лунтком". 09.35 "Іж та худни". 10.00 Т/с "Хто у домі господар". 11.00 Т/с "Моя прекрасна няня". 12.40,00.00 "Одна за всіх". 13.40 "Жіноча ліга". 14.40,23.00 "Comedy Woman". 15.35 "Дом 2". 16.35 Х/ф "Однокласниці". 18.30 "Королева балу". 19.25 Т/с "Моя прекрасна няня". 21.00 Т/с "Універ" (2). 22.00 "Теорія зради". 01.00 "Дом 2". Спецвипуск. 01.25 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитського Києва". 06.25 Т/с "Інспектор Деррік". 07.35 Т/с "Суто англійські вбивства". 09.45 Х/ф "Вантаж без маркування". 11.30 "Речовий доказ". Королі легких грошей. 12.00 Х/ф "Іспанський варіант". 14.55 Х/ф "Слідством встановлено". 16.45 Т/с "МУР є МУР". 19.00 Т/с "Котовський". 22.50 Х/ф "Пастка для свінгерів" (2). 00.45 Х/ф "Чуваки" (3). 02.25 "Речовий доказ". 03.20 "Агенти впливу". 04.20 "Правда життя".

СТБ
05.35 М/ф "Пригоди домовика".

06.10,01.55 Х/ф "Китайський сервіз". 08.00 "Караоке на Майдані". 09.00 "Імо вдома". 10.05,23.00 "ВусоЛапоХвіст". 11.30 М/ф "Пінгвіни Мадагаскару". 12.15 М/ф: "Повернення блудної папу-ги", "Бременські музиканти". 14.05 "Як вийти заміж з Анфісою Чеховою". 16.00 "Неймовірна правда про зірок". 19.00 Х/ф "Королева бензоколонки". 20.45 Х/ф "Знак долі". 00.05 Х/ф "Палата №6" (2). 03.30 "Мобільна скринька". 03.45 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.00 Т/с "Ранетки". 05.35 Х/ф "Маппет-шоу з космосу". 06.55 Х/ф "Звільніть Віллі". 09.00 М/с "Доброго ранку, Міккі!" 09.40 М/с "Дональд Дак". 10.05 М/ф "Синдбад: Легенда семи морів". 11.50 Х/ф "Злови мене, якщо зможеш". 14.45 Т/с "Татусеві дочки". 16.50 Х/ф "Фред Клаус, брат Санти". 19.05 Х/ф "Подвійне звинувачення" (2). 21.15 Х/ф "Втікачі". 23.30 Спортрепортер. 23.35 Х/ф "Жадання швидкості" (2). 01.25 Зона ночі. Культура. 01.30 Обожнена. 01.55,03.00 Зона ночі. 02.00 Іван Мазепа.

К1
07.00 Д/ф "У пошуках правди". 08.00 "Пройдисвіт". 08.30 "Модний круїз". 09.00 "Перевірено на собі". 09.30 "Галілео". 10.00 "Спеція". 10.30,00.30 Х/ф "Хлопець-каратист 2". 12.50 Т/с "Парадокс". 16.10 Т/с "Два з половиною чоловіки". 18.00 Х/ф "Лава запасних". 19.40 Х/ф "Голівудські копії". 21.50 Х/ф "Нерозгадане". 23.50 "Мокрий зорепад". 02.10 Х/ф "Зникнення". 03.40 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 Ранкова молитва. 06.05,07.05,08.15 Погода. 06.10 М/ф. 06.30 Крок до зірок. 07.10 Світ православ'я. 07.20 Д/ф "Подорож на край світу". 07.50 Сільський час. 08.20 Укравтоконтинент. 08.40 Моя земля - моя власність. 08.50 Корисні поради. УТ-1. 09.00,11.00,11.55,15.10,17.40,22.50 Погода. 09.05 Як це? 09.30 Хто в домі хазяїн? 09.50 Крок до зірок. Євробачення. 10.30 Доки батьки сплять. 11.05 Шеф-кухар країни. 12.00 М/ф "Король олень". 13.40 Х/ф "Супертайфун". 15.20 Близьче до народу. 15.50 В гостях у Д. Гордона. 16.40 Золотий гусак. 17.10 Діловий світ. Тиждень. 17.45 Х/ф "Шалений день - середа". 20.35 Хочу, щоб ти була. 21.00 Підсумки тижня. 21.40 Точка зору. 22.05 Фольк-music. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК "Ера". 23.00 Ера бізнесу. Підсумки. 23.30 Погода. 23.35 На олімпійський Лондон. 23.50 Оперативний об'єктив. 00.15 DW. Новини Європи. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки тижня. 02.00 Х/ф "Зачаровані назавжди". 04.20 Х/ф "Шкідлива неділя". 05.30 Околиця.

«1+1»
06.40,04.10 Х/ф "Останній лепрекон". 08.25 М/ф "Ну, постривай". 09.00 "Лото-Забави". 10.00,05.40 "Ремонт +". 10.50 "Смакуємо". 11.25 "Шість кадрів". 13.00 "Міняю жінку 2". 14.35 "Велика різниця". 15.35 Мелодрама "Жінка-зима". 19.30,23.20 "ТСН-Тиждень". 20.00 "Голос країни". 22.00 Т/с "Інтерни" (2). 22.25 "Світське життя". 00.00 "Tkachenko.ua". 00.40 Комедія "Віскі з горілкою" (2). 02.40 Комедія "Побачимось у вересні" (2).

ІНТЕР
04.45 "Найрозумніший". 06.10 "Поки всі вдома". 06.50 М/ф "Будинок-монстр". 08.30 М/с "Вінкс". 09.30 "Школа доктора Комаровського". 10.00 "Неділя з «Кварталом»". 10.25 Х/ф "Операція "І" та інші пригоди Шурика". 12.25 Д/ф "Операція "І" та інші пригоди Леоніда Гайдая". 13.30 Х/ф "Одна любов на мільйон". 16.00 Бенефіс Люби Успенської "Люба, Любонька, Любов". 18.05,20.55 Т/с "Горобини кетяги яскраво-червоні". 20.00,01.05 "Подорожці тижня". 22.55,03.35 Х/ф "Ідеальний незнайомець". 01.50 Х/ф "Країна" (2).
ICTV
05.30,05.45 Погода. 05.35 Факти. 05.50 М/с "Одіссеї". 06.15 Квартирне питання. 06.55 Анекдоти по-українськи. 07.15 Т/с "Рюріки". 07.55 Х/ф "Мексиканець". 10.30 Ти не повіриш! 11.30 Козирне життя. 11.55 Інший футбол. 12.20,19.45 Спорт. 12.25 Стоп-10. 13.25 Південне Бутове. 14.20 Х/ф "Тільки вперед!". 16.45 Велика різниця. 17.50 Наша Russia. 18.30 Факти тижня. 19.50 Х/ф "День Д". 21.40 Футбол. Євро-2011: Україна - Іспанія. 23.55 3-й тайм. 00.45 Голі і смішині. 02.00 Х/ф "Королева проклятих" (2).
03.40 Інтерактив. Тиждень. 03.55 Т/с "Довірся мені".

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,09.20 "Вікно до Америки". 06.15,10.10,13.15,17.10,19.15,23.50 "Погода на курортах". 06.20,08.05,18.45,23.15,00.20,03.15-04.20 "Час спорту". 06.35,23.35,04.30 "Київський час". 06.40,03.20 "Технопарк". 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00-13.00,14.00,15.00,16.00,17.00-18.00,20.00 "Час новин". 07.10,08.55,17.50,20.15,22.55 "Погода в Україні".

07.20 "Клуб 700". 07.50,08.50,21.45,23.30,04.15 "Бізнес-час". 08.15,11.10,12.10,18.55,00.25 "Погода у світі". 08.25,15.20 "Рекламна кухня". 09.50 "Досягти мети". 10.15 "Япні". 10.35 "Феєрія мандрів". 11.15 "Трансмісія". 11.30 "ДМБ". 12.20 "Життя цікаве". 13.20 "Мотор-ТБ". 14.10 "Страва від шефа". 14.25 "Гра долі" (Б. Хмельницький, 9 с.) 16.15 "Погода в світі". 16.20 "Фактор безпеки". 17.20 "Податки". 17.30 "Не перший погляд". 18.20 "Машина часу". 19.00,23.00,00.00,01.00,02.00,03.00-04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою). 19.20,20.20,01.20,02.20 "Час інтерв'ю". 21.00,05.15 "Час: підсумки". 22.00,03.40 "Велика політика". 22.30 "Час-Тайм". 23.55,04.25 "Огляд преси". 00.30,01.50,02.50 "Тема тижня". 04.40 "Вперед, на Олімп!".

ТВА
6.30 Панно Кохання 7.15 Ранок надії 7.45, 19.40, 00.40 Панно Кохання 8.45, 17.05 Дитяча програма «Про казки» 9.15, 17.15, 21.55, 00.25 Познайомимось? 9.20 Вихід е... 9.50, 17.20, 00.15, 4.55 Погода 9.55, 17.25, 00.20, 5.00 Погода на курортах 12.00 Д/ф «Все про Депард'є» 12.55 Радіус 13.20 Так говорить Біблія 14.00 1 на 1 з Миколою Вереснем 14.35, 3.05 Х/ф «Будинок, який збудував Свіфт» 15.40 Домашні улюбленці і ветеринари 16.35 Анатомія культури 19.30, 00.30 Нова гостьова 22.00 Х/ф «Біля краю води» 23.30, 4.10 Теми тижня 5.05 Х/ф «Біля краю води»
ТРК «УКРАЇНА»
06.10 "Життя на смак". 07.00 Події. 07.25 Х/ф "Каззам". 09.15 Ласкаво просимо.

10.15 Т/с "Успіх за будь-яку ціну". 12.15 Т/с "Час для двох". 16.15 Х/ф "Попелюшка з райського острову". 18.00 Т/с "Згряя", 1 с. 19.00,03.30 Події тижня. 19.30 Т/с "Згряя". 23.00 Х/ф "Сторонній". 01.10 Х/ф "Синя борода". 02.45 Щиросерде зізнання. 04.00 Х/ф "Рівняння зі всіма відомими".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00,09.30,11.00,12.55,14.40,18.30, 21.25, 00.25 «Погода» 07.05 «Малютко» 08.00 Kids Flix 08.10, 09.35, 11.55, 16.50, 19.00, 01.20 «Парад планет» 08.15 Афіша 08.30, 17.30 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» (рум. мов.) 09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святова, 1» 10.35 «Музичний серпантин» 11.05 «Все для дівчаток» 11.20 «Подружки» 12.00 «Караоке біля фонтана» 13.00 «Блискауча година від М2» 14.45 Х/ф «Миргород та його мешканці» (1) (До 70-річчя І. Миколайчука) 17.00 «Музична програма» (рум. мов.)

НТН
06.00 "Легенди бандитського Києва". 06.50 Т/с "Інспектор Деррік". 09.10 Т/с "МУР є МУР". 11.30 "Легенди карного розшуку". Три валети. 12.00,03.55 "Агенти впливу". 12.30 "Бушидо. Східні єдиноборства". 15.15 Т/с "Котовський". 19.00 Х/ф "Торнадо". 23.00 Х/ф "Людина-москіт" (3). 00.55 Х/ф "Захист" (2). 02.35 "Речовий доказ". 05.00 "Правда життя".

СТБ
05.35 М/ф: "Кіт у чоботях", "Пригоди домовика", "Чіпполіно", "Ріккі-Тіккі-Таві". 07.10 Х/ф "Невиправний брехун, або Казка з хорошим кінцем". 08.50 "Імо вдома". 10.00,02.15 "Неймовірні історії кохання". 11.00 "Караоке на Майдані". 12.00 "Наукове середовище. Диктатура мозку". 13.10 "Наукове середовище. Ген всевладдя". 14.50 "Російські сенсації. Невідома Пугачова". 15.50 "Зоряне життя. Публічна ганьба".

16.55 "Моя правда. Наталія Могилевська. Маска". 18.00 "Паралельний світ". 19.00 "Битва екстрасенсів". 21.00 Х/ф "Подорож в закоханість". 23.10 Т/с "Доктор Хаус". 02.55 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.45 Т/с "Ранетки". 06.25 Кліпси. 06.50 М/ф "Лускунчик: принц горіхів". 07.45 Церква Христова. 08.00 Запитайте у лікаря. 08.25,11.45 Даша молодь. 09.00 М/с "Доброго ранку, Міккі!" 09.40 М/с "Дональд Дак". 10.05 М/ф "Фей 2". 12.50 Шоуманія. 13.40 Ексклюзив. 14.35 Аналіз крові. 15.15 Інфо-шок. 16.05 Новий погляд. 17.05 Т/с "Вороніни". 18.50 Х/ф "Дівчина з Джерсі". 21.00 Х/ф "Червона планета" (2). 23.00 "Красуні". 23.45 Спортрепортер. 23.50 Х/ф "Затягни мене в пекло" (3).

01.45 Зона ночі. Культура. 01.50 Костянтин Степанков. Спогад після життя. 02.50,03.30,04.30 Зона ночі. 02.55 Третя влада. 03.45 Бий, хто безневинний. 04.00 Підійнятися на попа. 04.15 Втрачені права.
--

К1
06.30 Д/ф "У пошуках правди". 07.30 "AutoEVO". 07.50,00.10 "Не може бути". 08.20 "Ілюзії сучасності". 09.00,01.30 "Слідами прашурів". 09.30 "Вхід заборонено". 10.00 "Повернення людини-павука". 11.00 Т/с "Два з половиною чоловіки". 13.00 "Якось у міліції". 14.50 Х/ф "Лава запасних". 16.30 Х/ф "Голівудські копії". 18.45 Х/ф "Нерозгадане". 20.40 "КВН". 23.00 "Що? Де? Коли?". 00.40 "Бійцівський клуб". 02.00 "Нічне життя".

Українці за користуванням соцмережами – на п’ятому місці

Лідерами активності у соціальних мережах стали Філіппіни, Чилі та Еквадор, де частка користувачів соціальних мереж від загальної кількості інтернет-користувачів становить відповідно 89%, 88% та 87%. За ними йдуть ПАР (82%) та Україна (81%). На шостому місці – Росія (79%), сьомому – Бразилія (75%), восьмому – Китай (68%).

Цікаво, що Італія, Німеччина та Франція, де поширення інтернету у два-три рази вище, значно відстали.

Найбільше українці користуються соціальною мережею Вконтакте – 16,3 млн осіб. Мережею «Однокласники» користуються 8 млн українців, Facebook – 1,43 млн та LiveJournal – 0,4 млн.

Найактивнішими виявилися українці віком від 16 до 24 років (43% від загальної кількості), трохи менше люди віком 25-34 роки (33%).

ЦІКАВЕ ПРО...
...історію



- За часів Французької революції в Парижі продавалися табакерки, зроблені зі свинцю, знятого з даху Бастилії. На їхніх кришках часто зображували гільйотину і криваву сцену обезголовлювання.
- У багатьох регіонах Близького Сходу чоловіки і жінки, проводячи інтимну гігієну, зачерпують воду лівою рукою. Тому брати їжу або напої лівою рукою не варто, це вважається низьким і непристойним жестом.
- У середньовічній Англії і Франції існував звичай серед королів, знаті і селян, відомий як право першої ночі пана. Якщо у володіннях знатного лорда планувалося весілля, він мав право дефлорації нареченої. У ті часи до цього звичаю ставилися інакше, ніж ми поставилися б зараз. Тоді лояльність та покора лорду були основою феодалної системи. Ну, а який вже більший знак покори, як не тіло коханої нареченої?
- У гірських районах на північному сході Бірми до середини ХХ століття існувала специфічна форма гостинності. Кожного разу, коли в бою вбивали ворога, його кров збирали в бамбукову посудину і залишали на повітрі висихати. Коли воїн хотів пригостити друзів чи гостей з особливою повагою, він розбивав посудину і пропонував їм покуштувати засохлу кров.

Підліток продав нирку, аби купити... Apple iPad 2



17-річний юнак продаж власної нирки організував через інтернет. На одному з веб-сайтів старшокласник побачив оголошення, автори якого обіцяли чималі гроші охочому розлучитися з ниркою. Маленький Чжен зв'язався з ними, після чого покупці органів узяли всю

процедуру на себе: знайшли клініку, відвезли туди хлопчика і після операції забрали. За свою нирку юнак отримав 3392\$, на які придбав собі планшетний комп'ютер iPad 2 і Iphone. Історія набула розголосу після того, як мати підлітка запідозрила недобре. Побачивши не-дешеві придбання сина і глибокий шрам на тілі, вона змусила Чжена в усьому зізнатися. Експерти підкреслюють, що цей випадок став черговим підтвердженням того, наскільки в Китаї налагоджена робота чорного ринку людських органів. У 2007 році китайська влада заборонила трафік органів і ввела нову для Китаю систему добровільного донорства. Проте, підкреслюють фахівці, ця система не працює, тому що в країні немає культури заповіді органів медичним установам.

Хворому, який потребує трансплантації, практично нереально дочекатися необхідного органу через легальні канали, що допомагає чорному ринку процвітати.

70% українців дивляться телепередачі в інтернеті

Майже 10% роблять це на роботі

68,7% українських інтернет-користувачів дивляться телевізійні програми в інтернеті. При цьому 9,6% роблять це майже щодня, 16,8% – один чи кілька разів на тиждень, 11,8% – 2-3 рази на місяць, 30,5% – зрідка. Не пере-

глядають телепрограми в інтернеті 30,7%. Чоловіки дивляться передачі в інтернеті частіше за жінок. Майже щодня це роблять 13,1% чоловіків проти 6% жінок, кілька разів на тиждень – 20,9% проти 12,5%.

Працювати можна і в 97 років!

97-річна жителька американського штату Род-Айленд Мері Почин влаштувалася на роботу в місцеву клініку. Жінка шукала роботу півтора роки, і нарешті отримала місце співробітника лікарні Кент. В її обов'язки входить зустріч відвідувачів і пацієнтів біля головного входу та надання їм необхідної інформації.

«Гей, забава, рок-н-рол до рана!»

У 90-ті роки «Брати Гадюкіни» стали символом прориву до свободи, а їх музика – пульсом молоді незалежної нації. Я твердо знаю, що така музика може надихати людей будь-якого віку на боротьбу за власне життя і власну країну. Мені здається, що вчора був не просто концерт. Це було перезавантаження всіх присутніх патріотизмом високого ґатунку.



Скрипка там теж співав «Всьо чотко!». Було б добре, якби цей концерт, у якому грали і співали всі українські рок-зірки, перетворити в щорічний традиційний український рок-фестиваль.

З персонального блогу Юлії Тимошенко

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Севастопольська, 18А, офіс №5, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна: ЛОТ № 1 – нежитлова будівля (Літ. А), заг. площею 43,90 м. кв., за адресою: вул. Сторожинецька, 3, м. Чернівці. Нежитлова будівля (Літ. А): висота – 2,70 м.: зал – 30,70 м. кв.; кабінет – 4,60 м. кв.; приміщення – 7,20 м. кв.; тамбур – 1,40 м. кв.; фундамент – стрічковий, бетонний; стіни, перегородки – цегляні, оштукатурені; покриття – монолітний бетон; дах, покрівля – двохскатний, дерев'яний, азбестоцементні листи; підлога – бетонна стяжка, керамічна плитка; вікна, двері – вікна дерев'яні, метало-пластикові, двері – дерев'яні; оздоблення – обшиття стін гіпсокартоном, шпаклювання стін і стель, часткове облицювання стін керамічною плиткою; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В, газопостачання, каналізація, водопостачання холодне та гаряче (бойлер). Фізичний знос – 20%. Земельна ділянка, закріплена за даною нежитловою будівлею – неприватизована. Нежитлова будівля належить боржнику на підставі договору купівлі-продажу. Стартова (початкова) ціна – 317729,00 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25017). Гарантійний внесок у розмірі – 7911,45 грн. (без ПДВ). ЛОТ № 2 – житловий будинок (Літ. Г), заг. площею 136,20 м. кв., житловою площею 72,80 кв. м., за адресою: вул. Поповича, 7-А, м. Чернівці. Висота – 3,50 м.; фундамент – бетонний; стіни, перегородки – цегляні; покриття – дерев'яні балки; дах, покрівля – двохскатний, дерев'яний, покрівля металева; вікна, двері – дерев'яні; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В, пічне опалення, газопостачання, каналізація, водопостачання холодне. Фізичний знос – 20%. Земельна ділянка, закріплена за даною нежитловою будівлею – неприватизована. Нежитлова будівля належить боржнику на підставі свідчення про право власності на нерухоме майно. Стартова (початкова) ціна – 397000,00 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25016). Гарантійний внесок у розмірі – 9885,30 грн. (без ПДВ). ЛОТ № 3 – однокімнатна квартира під № 3а, заг. площею 28,00 м. кв., що знаходиться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська, буд. № 15. Кімната – 16,60 м. кв., кухня – 11,40 м. кв. Квартира не повноцінна, адже відсутні зручності, коридор. Корисна площа – 3,25 м. кв. Фундамент – бетонний; стіни – цегляні, оштукатурені; покриття – по дерев'яним балкам; дах – шатровий, металеві листи; двері – дерев'яні одно та двокапалі, пофарбовані олійною фарбою; вікна – двохстворчасті дерев'яні, пофарбовані олійною фарбою; підлога – дерев'яна дощата, пофарбована олійною фарбою; внутрішнє оздоблення – штукатурка стін з фарбуванням емальсінними розчинами; інженерне устаткування: електроосвітлення, водопостачання, газопостачання, пічне газове опалення. Фізичний знос 20%. Майно належить боржнику на підставі договору купівлі-продажу. Стартова (початкова) ціна – 96499,50 грн. без ПДВ (договір № 1-25018). Гарантійний внесок у розмірі – 2894,99 грн. (без ПДВ). Гарантійні внески вносяться на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 30 червня 2011р. о 11:00 год. за адресою: вул. Севастопольська, 18А, офіс №5, м. Чернівці. Остаточний термін подачі заяв 30 червня 2011р. о 10:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом десяти днів (не враховуючи вихідних та святкових днів) з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок по Лот №1 та Лот №2: № р/р 37312011000139 в ГУДКУ в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 028945548, одержувач: ППВР ВДВС ГУЮ у Чернівецькій області; Лот № 3: № р/р 373130020022008 в УДК в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 35029484, одержувач: Шевченківський ВДВС Чернівецького МЮО. Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості перед КС „Альянс України” (м. Вінниця, вул. Червонохрестівська, 6) та КС „Буковина” (вул. Головна, 59, м. Чернівці). Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для подачі заяв за адресою: м. Чернівці, вул. Севастопольська, 18А, офіс №5. Довідки за телефонами: 0372 583339

ОГОЛОШЕННЯ

Новоселицьке районне управління юстиції Чернівецької області оголошує конкурс на заміщення вакантної посади:

спеціаліста І категорії відділу державної реєстрації актів цивільного стану Новоселицького районного управління юстиції Чернівецької області

- Відповідно до Порядку проведення конкурсу та згідно з Типовими професійно-кваліфікаційними характеристиками посад, основні кваліфікаційні вимоги до кандидатів:
- юридична освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем бакалавра права, спеціаліста, магістра, стаж роботи за фахом на державній службі не менше 1 року, знання державної мови та ПК.
 - Особи, які відповідають основним кваліфікаційним вимогам і бажають брати участь у конкурсі, подають до конкурсної комісії такі документи:
 - заяву про участь у конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника зі встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу;
 - заповнену особисту картку (форма П-2 ДС) з відповідними додатками;
 - копії 1-ї, 2-ї та сторінки з реєстрацією місця проживання паспорта громадянина України;
 - копії документів про освіту;
 - відомості про доходи та зобов'язання фінансового характеру за 2010 рік щодо себе та членів своєї сім'ї (форма № 001-ДС);
 - 2 фотокартки розміром 3 х 4.
- Термін прийняття документів протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення.
- Звертатися за адресою: м. Новоселиця, вул. Косіора, 2 тел. 2-19-51.**



Конституційне право на допомогу: скористайся ним

Бо воно у нас потужне. Але, на жаль, далеко не кожен українець знає, що робити, аби воно діяло, куди звертатися і від кого вимагати. Тож саме про це розповідає Юлія БАБИНА, провідний спеціаліст ГУЮ в Чернівецькій області.

Право на юридичну допомогу є невід'ємним правом кожної людини, яке гарантоване Конституцією України і необхідне особі при формуванні правосвідомості, при забезпеченні захисту прав і свобод. Становлення кожної держави як правової неможливе без реалізації даного виду допомоги.

Ст. 59 Конституції України проголосила право кожного на правову допомогу та закріпила, що у випадках, передбачених законом, ця допомога надається безкоштовно. Згідно Конституції, кожен є вільним у виборі захисника своїх прав. Дана норма стосується не тільки підозрюваного, обвинуваченого чи підсудного, а й інших фізичних осіб, яким гарантується право вільного вибору захисника з метою захисту своїх прав та законних інтересів.

Право на юридичну допомогу, крім Конституції, закріплене і в інших нормативно-правових актах України, а також і у нормах міжнародного законодавства (ст. 11 Загальної декларації прав людини і громадянина, ч.3 ст. 14 Міжнародного пакту про громадянські і політичні

права, п. п. "з" п. 3, ст. 6 Європейської конвенції про захист прав людини і основних свобод, п. 93 Мінімальних стандартних правил поведінки з в'язнями).

Держава в особі відповідних органів визначає коло суб'єктів надання правової допомоги та їх повноваження. Зокрема, це:

- державні органи України, до компетенції яких входить надання правової допомоги (Міністерство юстиції України, Міністерство праці та соціальної політики, нотаріат тощо);
- адвокатура України;
- суб'єкти підприємницької діяльності, які надають правову допомогу клієнтам у порядку, визначеному законодавством України;
- об'єднання громадян для здійснення і захисту своїх прав і свобод.

Правову допомогу громадянам надає також Уповноважений Верховної Ради з прав людини, який має право приймати та розглядати звернення осіб, звертатися до суду із заявою про захист прав і свобод людини і громадянина, які за станом здоров'я чи з інших поважних

причин не можуть зробити цього самостійно тощо.

Суб'єкти підприємницької діяльності, що надають юридичні послуги, також надають правову допомогу у вигляді консультацій та роз'яснень з юридичних питань, усних і письмових довідок із законодавства, здійснення представництва інтересів громадян за їх дорученням у суді та інших державних органах та ін.

Ст. 59 Конституції України однозначно визначає адвокатуру, як єдину функціональну систему в державі, яка діє для забезпечення права на захист від обвинувачення та надання правової допомоги при вирішенні справ у судах та інших державних органах України. Адвокати дають консультації та роз'яснення з юридичних питань, складають заяви, скарги та інші документи правового характеру, здійснюють представництво в суді, подають юридичну допомогу підприємствам, установам, організаціям та інші види юридичної допомоги.

Отже, право на правову допомогу можна визначити, як закріплене в Конституції України та інших законодавчих актах відповідно до міжнародно-правових стандартів право кожного на одержання послуг юридичного характеру з метою забезпечення реалізації особистих, політичних, економічних, соціальних і культурних інтересів, а також захисту прав і свобод особи.

Створення та державна реєстрація асоціацій кредитних спілок

З метою координації своєї діяльності, надання взаємодопомоги та захисту спільних інтересів, кредитні спілки мають право на добровільних засадах створювати асоціації кредитних спілок.

Місцеві асоціації кредитних спілок створюють у рамках однієї адміністративно-територіальної одиниці, визначеної ст. 133 Конституції України, якщо членами такого об'єднання є більш як третя частина кількості кредитних спілок, які діють на території такої адміністративно-територіальної одиниці, але у кількості не менше трьох кредитних спілок.

Діяльність всеукраїнських асоціацій кредитних спілок поширюється на територію всієї України, за умови, що членами таких асоціацій є кредитні спілки більш ніж з половини адміністративно-територіальних одиниць, визначених частиною другою ст. 133 Конституції України.

Рішення про створення асоціації кредитних спілок приймає установча конференція представників кредитних спілок. Повноваження представника кредитної спілки, який бере участь у конференції, підтверджуються рішенням відповідного органу управління кредитної спілки.

Асоціація кредитних спілок набуває статусу юридичної особи з моменту її державної реєстрації. Вона має самостійний баланс, банківські рахунки, які відкриваються і використовуються згідно із законодавством у самостійно обраних

банківських установах, а також печатку, штамп і бланки зі своїм найменуванням, власну символіку.

Діє асоціація кредитних спілок на підставі статуту, який затверджується рішенням конференції представників кредитних спілок.

Статут асоціації кредитних спілок повинен містити:

найменування асоціації кредитних спілок та її юридичну адресу; мету утворення і завдання асоціації; порядок утворення та діяльності органів управління асоціації, їх повноваження; права та обов'язки кредитних спілок - учасників асоціації; умови і порядок вступу до об'єднання та порядок виходу з нього; порядок сплати кредитними спілками вступних та інших внесків; джерела формування та порядок використання майна асоціації (у тому числі коштів), порядок утворення спільних фінансових фондів та використання їхніх коштів; порядок звітності і здійснення контролю за діяльністю виконавчого та інших органів управління асоціації; порядок внесення змін і доповнень до статуту; порядок припинення діяльності асоціації та вирішення майнових питань у зв'язку з її ліквідацією (реорганізацією).

Статут асоціації кредитних спілок може містити й інші положення щодо організаційних, господарських та інших питань діяльності асоціації.

Державна реєстрація всеукраїнських асоціацій кредитних спілок проводиться Міністерством юстиції України, місцевих - територіальними управліннями юстиції.

Для державної реєстрації асоціації кредитних спілок подаються такі документи:

заява, встановленого зразка про державну реєстрацію асоціації; протокол установчої конференції представників кредитних спілок; статут асоціації; документ про сплату реєстраційного збору.

Статут асоціації кредитних спілок підписує керівник виконавчого органу асоціації, справжність підпису якого має бути нотаріально засвідчена.

Асоціація кредитних спілок утримується виключно за рахунок внесків кредитних спілок - своїх членів і не здійснює підприємницької діяльності, за винятком отримання пасивних доходів у вигляді процентів, дивідендів, страхових виплат і відшкодувань та роялті. Асоціація має право розміщувати вільні кошти на депозитних рахунках у банківських установах та в об'єднаній кредитній спілці.

Вікторія РОСКРУТ, провідний спеціаліст відділу реєстрації нормативно-правових актів, легалізації об'єднань громадян, систематизації законодавства, правової роботи та освіти ГУЮ в Чернівецькій області

Свідоцтва про держреєстрацію скасовано

Нове законодавство: замість свідоцтв про реєстрацію - витяги чи виписки з Єдиного державного реєстру

7 травня набрав чинності Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо скасування свідоцтва про державну реєстрацію юридичної особи та фізичної особи - підприємця» від 07.04.11р. №3205 - УІ (далі - Закон).

Цим Законом Верховна Рада скасувала інститут свідоцтв про реєстрацію юридичних та фізичних осіб.

Відтепер його будуть замінити виписка чи витяг із Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб - підприємців (надалі - ЄДР).

Звертаємо увагу! Раніше виписку ЄДР видавали суб'єкту господарювання виключно за його заявою і вона мала обмежений строк придатності - 30 днів. Тепер же виписка ЄДР стає безстроковою, крім того Закон ще й передбачає ситуації, коли держреєстратор обов'язково повинен видати її суб'єкту.

Перший випадок (не пізніше наступного робочого дня з дати держреєстрації) - після реєстрації юрособи (ч.6 ст.25), до речі - разом із одним примірником оригіналу статуту чи іншого установчого документа. Як варіант - після реєстрації фізичної особи - підприємця (ФОП) (ч.4 ст.43).

Другий - водночас із внесенням до ЄДР запису про зміну відомостей про юрособу, які зазначають у виписці ЄДР (ч.10 ст.19), тобто коли зміниться найменування, ідентифікаційний номер, місцезнаходження, ПІБ осіб, які мають право вчиняти юридичні дії від імені юрособи (у т.ч. підписувати договори), наявність обмежень стосовно представництва від імені юрособи.

Третій - у разі проведення держреєстрації змін до установчих документів, які пов'язані зі зміною найменування юрособи (ч.15 ст.29).

Четвертий - після держреєстрації припинення підприємницької діяльності ФОП (ч.17 ст.47).

П'ятий - якщо суд постановив рішення про припинення підприємницької діяльності ФОП у зв'язку з визнанням банкрутом (ч.8 ст.50).

Шостий - якщо суд прийняв рішення про відміну держреєстрації припинення тієї ж таки діяльності ФОП (ч.3 ст.52).

Необхідно знати! Виписку за запитом держреєстратор видає протягом двох робочих днів із дати надходження запиту безпосередньо ФОП або уповноваженому представнику юридичної особи за довіреністю та пред'явленим паспортом.

До того ж, згідно із загальним правилом за одержання виписки ЄДР беруть плату в розмірі один неоподаткований мінімум доходів громадян, тобто 17 грн. Однак тепер є випадки, коли її видають безкоштовно, а саме в разі:

- держреєстрації суб'єкта господарювання;
- внесення змін до відомостей про юридичну особу, які містяться в ЄДР, але не пов'язані зі змінами в установчих документах;
- держреєстрації змін до установчих документів юридичної особи;
- реєстрації змін до відомостей про ФОП, які містяться в ЄДР;
- припинення підприємницької діяльності ФОП за судовим рішенням щодо визнання банкрутом;
- внесення до ЄДР судового рішення про відміну держреєстрації припинення підприємницької діяльності ФОП.

У виписці ЄДР містяться дані про найменування юрособи або ПІБ ФОП, їхній ідентифікаційний номер, місцезнаходження юрособи чи місце проживання ФОП, які мають право вчиняти юридичні дії від імені юрособи без довіреності, та наявність обмежень стосовно представництва від імені юрособи або ФОП. Також, за потреби, у виписці зазначають дані щодо перебування юрособи у процесі припинення або перебування ФОП у процесі припинення підприємницької діяльності.

Тетяна НІКОЛАЄВИЧ, заступник начальника Головного управління юстиції у Чернівецькій області

Спека: не ризикуйте здоров'ям!

Нині сонце щедро радує нас. Але спека та сонячне проміння – не завжди приємно. Найкраще у спеку ховатися у тіні зелених дерев і біля водойм. Але така можливість є не завжди. Тож уберігаємось від спеки «підручними» засобами.

Щоби спека не дошкуляла...

- Носіть одяг з натуральних тканин, які не перешкоджають диханню шкіри і не призводять до перегрівання організму.
- Пийте теплу воду – вона краще тамує спрагу і не викличе проблем з горлом.
- Аби організм не вимагав занадто багато рідини, не дайте їй зникнути разом з потом. Добре затримує воду в організмі сіль. Тому зранку з'їжте шматочок ковбаси або навіть солоний огірок. А потім вже виходьте на вулицю. За допомогою солі можна вирішити відразу дві проблеми: менше пітніти і врегулювати водообмін.
- Уникайте прямих сонячних променів. Якщо не виходить, захищайте голову капелюхами та парасольками.
- Від 12 до 16 годин сонце найактивніше. У цей час бажано захищати все тіло від сонячних променів. Використовуйте закритий одяг та сонцезахисні креми.



- Не вживайте алкоголь – у спеку його дія посилюється й організм стає чутливим до високої температури.
- Не купуйте продукти з рук – у спеку бактерії розмножуються дуже швидко, а це може призвести до важких отруєнь.
- Намагайтеся не користуватися декоративною косметикою: шкіра у спеку посилено дихає і потіє, тим самим знижуючи температуру тіла. Закупорка може призвести до перегрівання організму.
- Частіше приймайте водні процедури – це очистить пори і освіжить тіло.
- Випивайте не менше 2-2,5 літрів води на добу.
- Не займайтеся спортом при температурі вище 25 градусів.

- Максимально обмежте перебування в громадському транспорті, де зазвичай спекотно і задущливо.
- Намагайтеся зберігати спокій: будь-яке збудження підсилює ризик теплового або сонячного удару.
- Порада молодим матусям: роздягайте дітей, особливо грудних. На прогулянці не тримайте їх у клейонкових візках. Запам'ятайте! Під час спеки найсильніше страждають маленькі діти, оскільки у них ще не встановився теплообмін.

Сонячний та тепловий удари

- Тепловий удар відрізняється від сонячного тим, що він може статися від перегріву і поза дією сонячних

променів. При сонячному ударі перегрів відбувається через дію прямих сонячних променів. Симптоми обох станів можуть проявитися не одразу, а протягом кількох годин після перегріву:

- втома, розбитість, сонливість;
 - шум, дзвін у вухах;
 - запаморочення;
 - тахікардія (частота пульсу може збільшуватися до 150 – 200 ударів на хвилину);
 - нудота;
 - головний біль;
 - підвищення температури аж до 41 градуса;
 - часте дихання.
- Якщо людині в цей момент не допомогти, вона втратить свідомість. Може статися крововилив у мозок.

Допомога при «ударах»

- Якщо хтось поруч із вами відчув себе погано або втратив свідомість:
- найперше – заберіть людину з сонця та відведіть у прохолодне приміщення;
- підніміть голову потерпілому, щоби поліпшити відтік крові;
- зніміть одяг і облийте людини прохолодною водою або загорніть у вологе простирадло, щоби швидше охолодити тіло;
- покладіть вологий прохолодний компрес на голову (захопіть якомога більше площі голови потерпілого);
- дайте людині побільше рідини – холодну мінеральну воду або міцний солодкий чай;
- якщо стан продовжує погіршуватися – викликайте «швидку».

Особливо обережними в спеку мають бути люди з ендокринними захворюваннями та ураженнями серцево-судинної системи. Їм варто постійно спостерігатися в лікаря і мати при собі препарати для екстреної допомоги.

Алергікам під час спеки і цвітіння рослин необхідно утриматися від відвідування парків з квітучими рослинами, приймати протиалергічні (антигістамінні) препарати, зволожувати повітря у квартирі за допомогою зволожувачів або просто вологих простирадл, розвішаних по будинку, чи розставленого посуду з водою.

Метеочутливим людям необхідно стежити за прогнозами погоди і намагатися уникати навантажень у несприятливі для них дні.

Гарного Вам самопочуття!

Холера боїться простих правил гігієни

У Маріуполі люди хворіють на холеру. І хоча зафіксовано лише кілька випадків, паніка поширюється всією Україною. Що ж повинні ми знати про цю небезпечну хворобу – розповідає Ірина КОВАЛЕВСЬКА, завідувачка відділом особливо-небезпечних інфекцій обласної СЕС.

У теплий період року ризик інфікуватися кишковими інфекціями, в т.ч. холерою, – найвищий. Причина цього – активізація як збудників, так і чинників передачі (овочі, фрукти, риба та морепро-

дукти (свіжі чи малосольні), питна вода, вода відкритих водойм).

Холера – особливо небезпечна інфекційна хвороба зі схильністю до епідемічного й пандемічного поширення.

Під час хвороби виникає пронос, блювання з різким зневодненням організму і розладами кровообігу.

Стережіться води та мух

Джерелом захворювання є хворі люди і вібріонісії. Хворі виділяють збудника з фекаліями і блювотинням. Особливу епідемічну загрозу становлять хворі на легкій й стерті форми та «здорові» носії. У населений пункт холера найчастіше заноситься саме бактеріоносіями.

Збудники холери потрапляють до організму людини тільки через рот при вживанні нею забрудненої води та їжі, при дотиках до предметів,

забруднених виділеннями хворого. Причиною зараження бувають також мухи, які переносять лапками холерні вібріони на харчові продукти. Але найпоширеніший шлях зараження – вода. Особливо небезпечні люди, у яких захворювання перебігає в легкій формі – вони рідко звертаються за медичною допомогою. Інфікуватися можна й через контингент, зайнятий виготовленням та реалізацією харчових продуктів, працівників дитячих установ.

Перші ознаки хвороби

Інкубаційний період при холері короткий – від кількох годин до 3-х діб.

Перші ознаки захворювання починаються з гострого з проносу, який частіше розвивається вночі або вранці, випорожнення часті – від 3-5 до 20-30 разів на добу, рясні, фекалії швидко втрачають колір і стають водянистими. Пронос не супроводжується

болями в животі, температура нормальна або субфебрильна. Основна небезпека холери – швидке зневоднення організму та порушення водно-сольового балансу. За останні кілька років траплялися випадки, коли холера починалася з блювання, особливо після вживання великої кількості харчових продуктів, забруднених збудником інфекції.

Проблема холери тільки на 10% – медична. Це виявлення хворих та шляхів передачі збудників інфекції, госпіталізація і лікування, ізоляція та обстеження людей, що спілкувалися із хворими, дезінфекція.

50% захворювань виникає з вини самих людей через порушення елементарних правил гігієни. Тому не нехтуйте простими гігієнічними правилами:

- перед приготуванням їжі, її прийомом, після

відвідування вбиральні руки обов'язково мийте з милом;

- вживайте питну воду гарантованої якості;
- зберігайте рибу і сире м'ясо окремо в холодильнику від готових страв;
- ретельно промивайте фрукти, овочі, зелень перед вживанням;

- при покупці рибних, м'ясних і молочних продуктів віддавайте перевагу заводській упаковці, обов'язково переконайтеся в терміні придатності;

- купуйте продукти харчування тільки у спеціально відведених та встановлених місцях.

При появі перших ознак хвороби необхідно терміново звертатися до лікувально-профілактичних закладів за медичною допомогою. Не займайтеся самолікуванням!

Запобігання холери залежить від кожного окремо. Якщо виконувати необхідні правила, можна запобігти розповсюдженню захворювання.



«Швидка допомога», яка завжди має бути під руками

Аптечка неодмінно має супроводжувати кожного з нас у далекій дорозі постійно. Якщо ви їдете відпочивати в чужу місцевість, наприклад до моря, перші п'ять днів відпочинку в усієї сім'ї, особливо у дітей, йде процес акліматизації. А після повернення додому знову п'ять днів акліматизації. У цей період можливі застуди та вірусні захворювання. Що ж повинно бути в аптечці на випадок нездужання.

Якщо ви забилися...

У вашій аптечці повинні бути перев'язувальні матеріали: вата, стерильний та еластичний бинт. На місце розтягування або удару можна прикласти щось холодне.

Якщо почалася кровотеча, її слід зупинити за допомогою джгута чи підручних засобів – поясом, ремнем, косинкою. Місце удару обробіть будь-яким антисептиком (йодом, зеленкою, перекисом водню), накладіть пов'язку з бинта або пластиру. При розтягуванні незамінним виявиться еластичний бинт: розтягнуту кінцівку слід гарненько зафіксувати.

Для усунення синців застосовується крем «Троксевазин», «Бодяга» тощо.

Укуси комах

Щоби не допустити укусів, краще користуватися репелентами. При укусах комах, як правило, застосовується знайома з дитинства «Зірочка». Однак у випадку персональної непереносимості альтернативою

можуть бути ті ж йод і зеленка. «Феністил» – крем для обробки алергічних реакцій на шкірі. «Супрастин» або «Кларитин» позбавить від лихоманки в результаті перегріву, полегшить алергічні реакції на їжу, укуси комах, хлоровану воду в басейні. При опіках допоможе «Пантенол». Якщо опіки серйозні – допоможе український «Олазол». Він допомагає і як засіб від забоїв, натертих місць від надувних жилетів і купальних костюмів.

Отруєння

Джерело отруєнь – овочі, фрукти у великій кількості, незвичайна або нетипова їжа, погана вода, у дорослих нерідко – переїдання (особливо це трапляється в готелях зі шведським столом). Щоб уберегтися від отруєнь, пийте в поїздках тільки бутильовану воду і не ставте сумнівних експериментів на власному шлунку.

Існує стандартний набір лікарських препаратів, необхідних при поїздки у відпустку: ліки від печії,

ферментні та протидіарейні ліки. Обов'язково візьміть із собою активоване вугілля та «Ентерос-гель». Вони незамінні при розладах травлення, отруєннях, газоутвореннях. «Но-шпа» допоможе при кишкової коліці, «Фестал» або «Мезим» – при переїданні, від діареї врятує «Імодіум».

Застуда, нежить, біль у горлі

Допоможуть препарати від нежитю (піносол, нафтизин тощо), жарознижувальні засоби (аспірин,

очей. Як правило, у таких випадках рекомендують краплі «Альбуцид».

Вуха

Щоденне чищення ватними паличками допоможе уникнути «корків» через частий контакт із водою. При виникненні підозр на отит не займайтеся самолікуванням – зверніться до найближчого фахівця.

Візьміть із собою

Лейкопластир, бинт і перекис водню покладіть в сумку, яка буде під рукою – до місця призначення в



парацетамол тощо), знеболювальні і протизапальні засоби (анальгін), засоби для горла (фарингосепт, септолете, полоскання та аерозолі).

Важливо мати при собі нертутний термометр та антибіотики.

Очі

Сонячне світло, морська вода, хлорна вода в басейні, блиск води нерідко стають причиною запалень

дорозі теж може всяке трапитися. Особливо, якщо ви їдете з дитиною. Сюди ж покладіть протиблювотні та протиалергічні засоби. Ліки від специфічних хвороб, які потрібні щодня, незалежно від географічного положення, теж повинні бути під рукою. Перевірте уважно, чи медикаменти не прострочені.

І пам'ятайте! Препарати, які берете з собою в дорогу, повинні

Поводьтеся правильно – відпочинок вдасться!



Кожному з нас хочеться повною мірою насолодитися відпочинком, не відволікаючись на неприємності зі здоров'ям або непередбачені ситуації. Однак найчастіше саме наша безпечність і є причиною більшості нещасних випадків чи проблем, які зіпсували таку довгоочікувану відпустку. Тому на відпочинку важливо дотримуватися елементарних правил безпеки, аби уникнути неприємностей зі здоров'ям.

• Не пийте сиру воду, не купайтеся в підозрілих водоймах.

• Не лежіть на сирій землі без одягу.

• Не ходіть босоніж і у відкритому взутті поза пляжем.

• Ретельно мийте питною водою фрукти-овочі.

• Не купуйте продукти і речі у випадкових осіб.

• Остерігайтеся випадкових ставих зв'язків.

• Захищайте себе від укусів комах і зробіть рекомендовані щеплення.



Відпустка за кордоном: екстрим не тільки у воді та на сонці!

Коли ви їдете у відпустку за кордон, треба бути особливо уважним та обережним з цінними речами. Адже ніхто не застрахований від крадіжок. Особливо неприємно, коли крадуть паспорт...

Починати треба ще до поїздки, коли готуєте найнеобхідніше та розкладаєте речі по валізах.

1. Зробіть кілька кольорових ксерокопій паспорта. Досить однієї сторінки – копії віз нікому не потрібні. Покладіть їх у різні ячейки вашого багажу. Відскануйте сторінку і відправте собі на електронну пошту.

2. Якщо у вас є кредитка – заможте в банку ще одну на той самий рахунок. Якщо у вас кілька карток – зберігайте їх у різних сумках.

3. Оформіть послугу банк-онлайн. При наявності інтернету – це найшвидший спосіб заблокувати карту. Пароль ставте так, щоби ви змогли його набрати на нестандартній розкладці клавіатури.

4. Сім-картку від телефону краще не брати. Якщо ви не можете жити без телефону – у поїздки купіть місцеву «сімку».

5. Складіть список усіх цінних речей, записуючи назви так, як вони значаться під час продажу в магазині. Відішліть їх собі на електронну пошту і

візьміть із собою роздруковку.

6. Складіть список усіх контактних телефонів, номерів страховок, адрес електронної пошти тощо. Роздрукуйте примірник собі і залиште список близьким на батьківщині.

9. Зробіть 6-8 фотографій на документи: обов'язково кольорових та 3x4.

10. Відправте собі на електронну пошту лист із номерами пін-кодів,

паролів без пояснень. Якщо притисне – відразу пригадаєте, що від чого.

Вкрали документи...

Якщо ж ви не доглядили і залишилися без документів у чужій країні, головне – без паніки!

1. Ідіть у поліцію. Якщо є свідок крадіжки – обов'язково візьміть його. Навіть якщо крадіжка або напад стався хвилину тому – не намагайтеся знайти злодіїв самостійно. Тільки втратите час або нарветесь на ще більші неприємності. Тепер ваше завдання – отримати оформлений рапорт. Це найголовніший документ у разі відсутності паспорта.

2. Саме тепер вам знадобиться копія паспорта та список цінних ре-

чей. Віддайте їх правоохоронцям.

3. Намагайтеся «дістатися» до інтернету: через банк-онлайн заблокуйте кредитну карту, перепишіть пін, паролі, номери страховок тощо.

4. Коли у вас буде рапорт обов'язково з печаткою відділення поліції, підписом офіцера і штампом, зробіть кілька копій. Залиште поліцейським свої координати і номер телефону. Дізнайтеся адресу і телефон найближчого українського консульства.

Якщо грошей і кредиток у вас немає зовсім, ночуйте в дільниці поліції або на вокзалі до отримання грошей через систему переказу грошей. Речі можна зберігати у поліцейських.

6. У консульстві вам треба отримати «свідоцтво на повернення». За це треба платити одразу, а не після повернення на Батьківщину. Оплата кредиткою не приймається. Але при повній відсутності грошей, можна обійтися без оплати, написавши заяву на ім'я консула з поясненням, чому не можливо заплатити.

7. Крім оплати, з вас вимагатимуть дві кольорові фотографії 3x4 та свідчення двох громадян України у тому, що вони вас знають і підтверджують ваше громадянство. Добре, якщо ви їдете з групою і паспорт загублений тільки у вас. В іншому випадку вам доведеться чекати від тижня і більше,



поки надані вами дані будуть перевірятися в Україні.

8. На отримання свідоцтва піде мінімум два дні. Хоча, наприклад, американське консульство забезпечує документами своїх громадян протягом години. З даним папером слід звернутися до представництва вашої авіакомпанії – і намагатися якнайшвидше повернутися додому, адже «свідоцтво на повернення» діє лише два тижні.

9. Нарешті виліт! На кордоні з вас вимагатимуть, крім свідоцтва, поліцейський рапорт.

10. Коли нарешті дісталися додому, потрібно ще дещо зробити: «свідоцтво на повернення» – папір суворої звітності і підлягає здачі в певні органи у триденний термін. Але не віддавайте оригінал.

Поцікавтеся у паспортному столі, які потрібні документи для отримання нового паспорта.

Як бачимо, краще бути обережним!



Гороскоп на тиждень

**ОВЕН**

Серед багатьох шляхів потрібно вибрати єдиний. Вам можуть нав'язати свою точку зору. Вислухайте всі думки, але рішення приймайте самостійно. Цього ж принципу дотримуйтесь і в особистому житті.

**ТЕЛЕЦЬ**

Енергія б'є через край. Однак, за що би ви не взялися, результати будуть неоднозначними. Аби «плюси» переважили «мінуси», не нехтуйте спілкуванням з родичами. Ситуація з фінансами благополучна, тому можете дозволити собі трохи більше звичайного. Ймовірна доленосна зустріч.

**БЛИЗНЮКИ**

Усередині тижня вам відкриються нові горизонти. У сімейних стосунках ви станете справжнім натхненником, стимулюючи близьких на звершення. Очікуйте приємних звісток здалеку, а також подарунків та сюрпризів.

**РАК**

Тиждень безконфліктний та розмірений. Але побутові моменти не дадуть повною мірою розслабитися. Не ухиляйтеся від спілкування з близькими, зараз вони цілком є вашими однодумцями. Підвищена сексуальність зацікавить до вас протилежну стать.

**ЛЕВ**

Ви перебуваєте в піднесеному настрої, а це веде за собою професійні звершення. Перебуваючи на піку слави, будьте пильні у стосунках із колегами. Романтичними виявляться недовгі поїздки. Приділіть особливу увагу раціону харчування, можливий розлад шлунка.

**ДІВА**

Період особистісного зростання супроводжується депресією, а часто і апатією. Щоби звести нервову навантаження до мінімуму, поспілкуйтеся з близькими. Халатне ставлення до грошей може призвести до зuboжіння.

**ТЕРЕЗИ**

Від результатів життєвої корекції залежить інтенсивність і якість майбутніх звершень. Хтось наполегливо домагатиметься вашої симпатії. Відмінний період для придбання путівок, бронювання готелю, шопінгу.

**СКОРПІОН**

Вами рухають авантюри, божевілля і революційні настрої. Внаслідок цього вам належить або почивати на лаврах, або зализувати рани. Старі друзі можуть допомогти і привнести у ваше життя щось унікальне. Однак грошей у борг приятелям, і навіть нерозлучним друзям, давати не варто.

**СТРІЛЕЦЬ**

Підвищена недовірливість зробить вас украй розгубленим. Аби не упустити вигідні пропозиції, візьміть у команду людину, здатну врівноважити вашу підозрілість своїм альтруїзмом. У сімейному житті вам належить стати миротворцем, налагоджуючи конфлікт поколінь.

**КОЗЕРІГ**

Бажання змін настільки закрутить вам голову, що рішення доведеться приймати буквально в режимі онлайн. Встаючи на шлях перетворень, переконайтеся, що всі минулі мости спалені. У любовних стосунках панує піднесений настрій: ви користуєтеся успіхом і не втратите нагоди флірту.

**ВОДОЛІЙ**

У вас з'явиться шанс зробити якісний прорив і домогтися тих благ, які абсолютно точно покращать ваше життя. Однак навіть на піку слави не забувайте робити уроки над помилками і не бійтеся просити допомоги. Можливо зустрінете людину, яка вдихне в вас нові емоції і відкриє інші грані життя.

**РИБИ**

Намагайтеся організувати свою діяльність так, щоби при будь-яких обставинах у вас залишався шанс до відступу. Частіше беріть участь у житті небайдужих вам людей. Ї ймовірність спустити за раз всі щомісячні надходження. Остерігайтеся нещирості.



Під прицілом!

Сьогодні під нашим прицілом останні новинки мобільних телефонів – концептуальні, креативні та... прості

Куосера EOS – концептуальний телефон з гнучким OLED-дисплеєм



Фахівці з японської компанії «Куосера», як і багато інших компаній, бачать майбутнє мобільних телефонів у гнучких OLED-дисплеях. Їхній концептуальний телефон EOS з використанням цієї технології вельми вражає. Його можна скласти як гаманець, можна розкласти наполовину у формі ноутбука (тоді на одній з його панелей з'явиться клавіатура), а можна повністю отримати по-справжньому великий і вражаючий дисплей. Але головна фішка цієї мобілки в тому, що заряджатися вона буде завдяки накопиченій кінетичній енергії від зовнішніх дій на себе. Спеціальні генератори перетворюватимуть цю енергію на електрику. В компанії «Куосера» підкреслили, що EOS – прототип. Але технології, реалізовані в ньому, будуть використовуватися в серійних мобільних телефонах.

Rong Zun 758 Razor – телефон, яким можна... голитися

Хто-хто, а китайці завжди були майстрами на вигадки. Наприклад, останню модель телефону Rong Zun 758 Razor, окрім 2,6-дюймового сенсорного екрану, вбудованої 3-х мегапіксельної фотокамери, радіо, Bluetooth-модуля і функціоналу дуал-SIM, вони вирішили оснастити ще й... електробритвою. Яка, до речі, працює і голить не гірше за решту китайських бритв. Телефон уже продається, це не концепт або вигадка.



Справжнісінький гаджет, який створений для зручності своїх власників. Винятково чоловічий телефон!

John's Phone: найпростіший у світі телефон



Куди вже простіше – про такі речі зазвичай кажуть: простий, як двері. Цей мобільний телефон може тільки дзвонити, і більше нічого. Ніяких есемесок, жодної фотокамери, і навіть музику на ньому не послухаєш. Тільки дзвінки. Такий мобільний ідеальний для звичайних буквинських пенсіонерів, далеких від технічних новинок – адже багатьом просто не потрібні ні фотографії, ні музика на їхньому мобільному. А заряду батареї цього аскетичного пристрою вистачить аж на три тижні у стадії очікування.

■ Лікування судинних захворювань ніг сучасними методами покращення кровообігу та попередження ампутацій (облітеруючий атеросклероз, облітеруючий ендартерит, діабетична ангіопатія, хвороба Рейно). ■ Лікування захворювань суглобів, незагоєваних трофічних виразок, фурункульозу та інших гнійних захворювань, врослого нігтя, геморою, грибкових уражень. Зняття гострого болю при захворюваннях рук, ніг, спини, попереку, застосування озокериту під час лікування на прийомі та вдома. ■ Очищення печінок після жовтухи, алкогольної інтоксикації, хіміотерапії, променевої терапії та інших отруєнь. Лікар-хірург. Досвід роботи – 31 рік. Приймає за адресою: вул. І. Вільде 4, мале колективне підприємство «Ваше здоров'я» від 14.00 до 16.00 у понеділок, середу, п'ятницю. Моб тел.: 0505075138, Олександр Іванович. Ліц. Серія АВ №300141 від 20.10.2006 р

ЗАПЧАСТИНИ
до будь-якого легкового авто та для будь-яких авто іноземного виробництва

Тарифи початкові 7-18 авто

«АВТОМАГАЗИН»
м. Чернівці, вул. Нагісна, 41, моб. 050 374 80 37
e-mail: sparauto@cy.ukr.net

Т: 51-84-44

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Севастопольська, 18А, офіс №5, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна, а саме: Лот №1 – житловий будинок (літ. А), заг. площею 191,70 кв.м., лінійна кухня (літ. Б), гараж (літ. В), сараї (літ. Г, Е, Ж, З), навіс (літ. Д), вбиральня (літ. Е), колодязь (1), огорожа (2-4), та земельна ділянка, заг. площею 0,2500 га за адресою: с. Тарашани, вул. Садова, 91, Глибоцький р-н, Чернівецька обл. Житловий будинок (літ. А) заг. площею 191,70 м. кв.; висота – 3,60 м; фундамент – бетон; стіни, перегородки – цегляні неоштукатурені; перекриття – бетонні; дах – дерев'яний двохсхилий, покрівля – оцинкована жерсть; підлога – необлаштовані; вікна, двері – дерев'яні, створчасті; дерев'яні коробки; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В. Фізичний знос – 5%. Лінійна кухня (літ. Б) загальною площею 73,20 м.кв.; висота – 2,40; 3,25 м; фундамент – бетон; стіни – цегляні оштукатурені; перекриття – дерев'яне оштукатурене; дах – дерев'яний двохсхилий; покрівля – азбестоцементні листи по дерев'яній обрешітці; двері – дерев'яні; підлога – лінолеум; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В, опалення – пічне. Гараж (літ. В) загальною площею 30,80 м.кв., висота – 2,40 м.; фундамент – бетон; стіни – цегляні оштукатурені; перекриття – відсутнє; дах – дерев'яний односхилий, покрівля – азбестоцементні листи по дерев'яній обрешітці; ворота – дерев'яні; підлога – цементна; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В. Сарай (літ. Г) загальною площею 23,70 м. кв., висота – 2,90 м.; фундамент – бетон; стіни – шлакоблок, оштукатурені; перекриття – відсутнє; дах – дерев'яний односхилий, покрівля – азбестоцементні листи по дерев'яній обрешітці; ворота – дерев'яні; підлога – цементна; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В. Навіс (літ. Д) заг. площею 9,00 м. кв., висота – 2,40 м.; фундамент – бетон, дерев'яні стояки; покрівля – азбестоцементні листи по дерев'яному настилу; підлога – цементна; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В. Вбиральня (літ. Е) цегляна на одне око. Сарай (літ. Е) заг. площею 30,60 м. кв., висота – 3,00 м.; фундамент – бетонний; стіни – цегляні оштукатурені, перекриття – відсутнє; дах – дерев'яний двохсхилий, покрівля – азбестоцементні листи по дерев'яній обрешітці; ворота – дерев'яні; підлога – цементна; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В. Сарай (літ. З) заг. площею 19,30 м. кв., висота – 3,30 м.; фундамент – бетонний; стіни – дерев'яні, перекриття – відсутнє; дах – дерев'яний двохсхилий, покрівля – азбестоцементні листи по дерев'яній обрешітці; ворота – дерев'яні; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В. Колодязь (1) – бетонні кільця з бетонною надбудовою. Огорожа (№2-4) металева в бетонних стовпах та дощата. За даним житловим будинком рахується земельна ділянка загальною площею 0,2500 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд. Домоволодіння належить боржнику на підставі Свідоцтва про право власності на нерухоме майно. Стартова (початкова) ціна – 357688,00 грн. (без ПДВ) (договір № 0-25051). Гарантійний внесок у розмірі – 10730,64 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 30 червня 2011р. о 16:00 год. за адресою: с. Тарашани, Глибоцького р-ну, Чернівецької області, в приміщенні сільської ради. Остаточний термін подачі заяв 30 червня 2011р. об 15:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом десяти днів (не враховуючи вихідних та святкових днів) з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок № р/р 37314000700040 в ГУДК в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 34864166, одержувач: ВДВС Глибоцького РІОУ. Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості перед «Український інноваційний банк». Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для подачі заяв за адресою: м. Чернівці, вул. Севастопольська, 18А, офіс №5. Довідки за телефонами: 0372 583339

мистецькі

Чому немає червоних лебедів?

У Чернівецькому драмтеатрі невдовзі – прем'єра. На його сцені до 70-річчя від дня народження Івана Миколайчука готується постановка «Тисячі снопів вітру» – хроніки життя відомого кіносценариста, актора, режисера, в яких творчий колектив театру намагатиметься поєднати колоритний буковинський гумор, пісні, танці з реаліями тогочасного суспільства.

– Над виставою працює майже весь творчий склад театру. Мені хотілося щоби кожен зміг доторкнутися до творчості Івана Миколайчука. Адже він працював, хоч і не довго, в нас у театрі, зіграв ролі, у нього склалися стосунки з дружиною саме в нашому колективі, – каже Людмила СКРИПКА, режисер та художній керівник чернівецького драмтеатру. – Вистава йтиме півтори години без антракту. Буде задіяний і екран, тому що відокремити творчість І. Миколайчука від екрану – неможливо. Проте театр і кіно – це різні види мистецтва. Саме тому ми намагаємося в ці останні дні перед прем'єрою знайти той баланс, тугармонію між життям театру та кіно, що надзвичайно складно...

У виставі буде показано дитинство, юність та останні роки життя великого актора.

Роль молодого Миколайчука гратиме Григорій Руденко-Краєвський, Роман Квасницький зіграє його у дитинстві, а у зрілому віці Івана втілює актор Національного драматичного театру ім. І. Франка Анатолій Чумаченко (м. Київ).

Іван мріяв написати книжку про своє життя і дати їй назву «Тисяча снопів вітру». От, власне, ми намагалися трішки втілювати у життя його мрії... Над сценарієм працювали разом із Галиною Ка-



нарьською – відомим українським театрознавцем, головним редактором журналу «Театральна бесіда» (м. Львів). Зустрічалися неодноразово у Чорторії з Фрозиною, сестрою Івана Миколайчука, його дружиною Марією Миколайчук, з багатьма іншими людьми, які знали Івана. Опрацьовували літературу про нього. Та найскладніше для нас було вирізнити ту концептуальну лінію, на яку повинні були нанизувати те, що ми хотіли сказати глядачеві, – зауважила пані Людмила.

– Після прем'єри ми нарешті розпочнемо довгоочікуваний ремонт у театрі, – додав Юрій Марчак, директор драмтеатру. – І це дещо символічно, Іван ніби допоміг нам «звідти», кажучи, що «перший сніп я закладаю від свого дня народження».

Наталія Руденко-Краєвська, художник-постановник драмтеатру:

– У фільмі «Вавилон XX», який знято Миколайчуком, і де він зіграв Фабіана, в уста поета

він вклав такі слова: «Є білі лебеді, є чорні лебеді, чому немає червоних лебедів, червоні коні у «Тінях забутих предків» Параджанова, тобто, тема взагалі червоного, чорного і білого – символізує певну мрійність, унікальність бачення митця, тобто, те що відрізняє непересічну, знакову особистість від просто людини.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

«Успіх залежить від бажання...»

Карколомна акробатика і водночас вражаюча пластика – це брейк-данс. Сьогодні у Чернівцях у нього з'являється все більше прихильників. Завдяки ж танцювальній школі «Frau Myller» цей вид екстремального танцювального напрямку організувався у молодіжно-танцювальний рух ще з 2001 року. І сьогодні чернівецькі брейкери вже відомі за межами Буковини.

– Зупинитись на досягнутому – творчо вмерти, – каже Наталія Мюллер, художній керівник і тренер школи. – Саме школа танців «Frau Myller» підштовхнула багатьох чернівецьких тренерів до культивування цього виду вуличних танців у спортивних залах. Ми, разом з вихованцями, а це діти молодшої та середньої вікової категорії, продовжуємо постійно працювати над собою. Успіх же школи танців «Frau Myller», зі слів її керівника і тренера, залежить від бажання



дітей серйозно тренуватися та прикладати зусилля для досягнення результату. Тоді останній, як то кажуть, не забариться. Скажімо, Нікіта Лановенький, Олесь Косташ, Вадим Князь, Андрій Терновецький, Дмитро Гоцман, Роман Кравченко, які займаються вже другий рік, ста-

ли постійними учасниками різноманітних «батлів» і серйозних змагань, як Відкритий Всеукраїнський Чемпіонат із сучасних танців в Одесі – 2010. Між іншим, дівчатка – Марина Хникіна та Ліана Ємчук – не поступаються хлопцям, а де в чому навіть і перевершують їх. Серед дітей молодшої вікової категорії кращими бі-боями школи «Frau Myller» визначили Ігора Павлюка й Андрія Шарагова. До речі, другокласник Ігор Павлюк, крім брейк-дансу, встигає серйозно займатися ще й англійською, вокалом і шахами.

– Змагальна складова завжди цікава дітям, – стверджує п. Наталія. – Ось і нещодавно за нашої ініціативи відбулася дружня зустріч з брейк-дансу (джер) в Івано-Франківську між нашою командою «Only Best» і

місцевою «Vertical Limit style», яку тренує Федір Хашалов.

Він, як відомо, фіналіст телепроекту «Україна має талант» у складі танцювального колективу «Vertical Limit», який за результатами 3-го сезону «Танцюють всі!» потрапив до 20-ки кращих танцюристів країни. Але Федір відомий ще й своїми світовими досягненнями у гімнастиці, фітнесі та пауерліфтингу. На запрошення пані Мюллер тренувати дітей у Чернівцях, Федір Хашалов протягом двох місяців навчав їх азам акробатики, яка є найбільш видовищним елементом брейк-дансу.

За словами Федора Хашалова, тренувати чернівецьких діток йому було не складно, бо вони вже мали

хороший рівень підготовки у школі брейк-дансу «Frau Myller». Та, головне, – їм це подобається, є бажання працювати над собою.

– Утім, результат вимагає систематичних занять. Хоча би по дві години на добу, – наголосив Хашалов. Інакше навички, здобуті на тренуваннях, втрачаються. За два місяці занять з дітками я побачив результат: їхні танцювальні вміння стали кращими. Основи акробатики вони добре засвоїли, тому для них зараз важливо



Нікіта ЛАНОВЕНЬКИЙ
B-boy «губка-гел»



Ліана ЄМЧУК
Fly-girl «Барби»

не втратити набуте, розвиватися далі. Адже життя – це рух!

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиць, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Любов КАФАНОВА

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №375. Наклад: 16743

№24 (388, 09.05.2011 - 15.06.2011)